# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

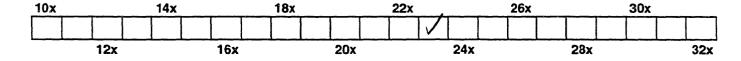
The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may after any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

	Coloured covers /		Coloured pages / Pages de couleur
	Couverture de couleur		Pages damaged / Pages endommagées
	Covers damaged / Couverture endommagée		Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
$\square$	Covers restored and/or laminated /		
	Couverture restaurée et/ou pelliculée	$\lor$	Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
	Cover title missing / Le titre de couverture manque	$\square$	Pages detached / Pages détachées
	Coloured maps / Cartes géographiques en couleur		Showthrough / Transparence
$\square$	Coloured ink (i.e. other than blue or black) /		
	Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)	<u>\</u>	Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
	Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur		Includes supplementary material /
	Bound with other material /		Comprend du matériel supplémentaire
	Relié avec d'autres documents		Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best
$\square$	Only edition available /		possible image / Les pages totalement ou
	Seule édition disponible		partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à
$\checkmark$	Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de		obtenir la meilleure image possible.
	l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.		Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best
	Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / II se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.		possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

Additional comments / Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.



# CONSOLIDATED STATUTES

RESPECTING

# BLECTIONS OF MEMBERS OF THE LEGISLATURE.

Approved by Proclamation of His Excellency the Governor General.

en contraction and the second se

Cap. 6, Con. Stat. of Canada, 23 Victoria, Cap. 17.



QUEBEC: PRINTED BY STEWART DERBISHIRE AND GEORGE DESBARATS, LAW PRINTER TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY.

1862,



#### EXTRACTED FROM THE

# CONSOLIDATED STATUTES OF CANADA.

# CAP. VI.

# An Act respecting Elections of Members of the Legislature.

TTER Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows:

#### WHO SHALL NOT VOTE AT ELECTIONS.

1. The Chancellor and Vice Chancellors of Upper Canada,--- Persons disthe Chief Justice and Judges of the Court of Queen's Bench for qualified from Lower Canada,---the Chief Justices and Judges of the Courts of Members of the Queen's Bench and Common Pleas in Upper Canada, and of the Legislative Superior Court in Lower Canada,---the Judge of the Court of Gouncil or Le-Vice Admiralty in Lower Canada,---the Judge of any Court of sembly. Escheats,-all County and Circuit Judges, all Commissioners of Bankrupts,-all Recorders of Cities,-all Officers of the Customs,-all Clerks of the Peace, Registrars, Sheriffs, Deputy Sheriffs, Deputy Clerks of the Crown and Agents for the sale of Crown Lands,-and all Officers employed in the collection of any duties payable to Her Majesty in the nature of duties of excise,-shall be disqualified and incompetent to vote at any Election of a Member of the Legislative Council or of the Legislative Assembly;

2. And if any public officer or person mentioned in this section Penalty for votes at any such election, he shall forfeit thereby the sum of contravention. two thousand dollars, to be recovered by such person as shall sue for the same, by action of debt, bill, plaint or information, in and before any Court of competent civil jurisdiction in this Province, and his vote at such election shall be null and void. 20 V. c. 22, s. 2.

2. No Returning Officer, Deputy-Returning Officer, Election Certain officers Clerk or Poll Clerk,—and no person who, at any time, and persons not to vote. either during the Election or before the Election, is or has been employed at the said Election or in reference thereto, or

Elections of Members-Voters.

for the purpose of forwarding the same, by any Candidate or by any person whomsoever, as Counsel, Agent. Attorney or Clerk, at any polling place at any such Election, or in any other capacity whatever, and who has received or expects to receive, either before, during or after the said Election, from any candidate or from any person whomsoever, for acting in any such capacity as aforesaid, any sum of money, fee, office, place or employment, or any promise, pledge or security whatever for any sum of money, fec, office. place or employment,--shall be entitled to vote at any Election of a Member of the Legislative Council or Assembly. 22 V. c. 82, s. 3.

No woman to vote.

**3.** No woman is or shall be entitled to vote at any such Election, for any Electoral Division whatever. 12 V. c. 27. s. 46.

#### WHO MAY VOTE AT ELECTIONS.

Certain persons, and no others, may vote at elections.

4. The following persons, and no other persons, being of the full age of twenty-one years, and subjects of Her Majestv by birth or naturalization, and not being disqualified under the preceding sections, or otherwise by law prevented from voting, shall, if duly registered or entered on the revised and cer-tified list of voters according to the provisions of this Act, be entitled to vote at Elections of Members to serve in the Legislative Council or Legislative Assembly of this Province. that is to say:

Qualification of sending Members to the Legislative Assembly.

1. Every male person entered on the then last Assessmentelectors in Ci-ties and Towns Roll, revised, corrected and in force in any City or Town entitled to send a Member or Members to the Legislative Assembly, as the owner or as the tenant or occupant of real property therein as bounded for municipal purposes, of the assessed value of three hundred dollars or upwards, or of the assessed yearly value of thirty dollars or upwards,---or who is entered on such last revised and corrected Assessment-Roll of any Township, Parish or Place, as the owner, tenant or occupant of any real property which is within the limits of any such City or Town for the purposes of Representation, but not for municipal purposes, of the assessed value of two hundred dollars at least, or of the assessed yearly value of twenty dollars, or upwards, --- shall be entitled to vote at any Election of a Member to represent in the Legislative Council the Electoral Division of which such City or Town forms a part,---and shall also be entitled to vote at any Election of a Member to represent in the Legislative Assembly the said City or Town; subject always to the provisions hereinafter contained:

2. Every male person entered on the then last Assessment-Qualification of Roll, revised, corrected and in force in any Parish, Township, electors in

Town, Village or place, not being within any City or Town places not entitled to send a Member or Members to the Legislative As-sembly, as the owner, tenant or occupant of real property of sending Mem-the assessed value of two hundred dollars or upwards,—or of bers to the Le-the yearly assessed value of twenty dollars or upwards, shall sembly. be entitled to vote at any Election of a Member to represent in the Legislative Council the Electoral Division of which such Parish, Township, Town, Village or place forms a part,-and shall also be entitled to vote at any Election of a Member to represent in the Legislative Assembly the Electoral Division in which such Parish, Township, Town, Village or place is included : subject always to the provisions hereinafter contained:

3. Whenever two or more persons, whether as being partners In what cases in business, joint tenants or tenants in common, or par joint owners or indivis, are entered on such Assessment-Roll as aforesaid, as property may the owners of any real property, or as tenants or occupants vote on it. thereof, each of such persons shall be entitled to vote and to be entered on the list of voters in respect of such property, if the value of his part or share be sufficient to entitle him to vote at any Election for Members to represent in the Legislative Council or Assembly the Electoral Division within which such property is situate, if such property were assessed in his individual name; - Except that if the property be held by any Exception as to body corporate, no one of the Members thereof shall be en- a body corpo-titled to vote or be entered on the list of voters, in respect of such property; And provided that in Upper Canada such persons, Proviso-such as in this sub-section mentioned, must establish their right tablish their before the Court of Revision or County Judge according to the right before a provisions of the Assessment Laws, and be entered on the court of Revi-Assessment-Roll accordingly; 22 V. c. 82, s. 2.

4. And when any real property, although wholly within When the prothe same County, Riding or Electoral Division, nevertheless lies perty lies withpartly within the limits of one of the Polling places opened two polling and kept therein, and partly within the limits of another of the places, owners may vote at said polling places, the person entitled to vote as the owner either. or occupant of such property may vote at either of the said polling places at his discretion. 12 V. c. 27, s. 36, part.

#### INTERPRETATION.

5. Wherever the following words occur in any part of this Interpretation Act as having reference to Lower Canada, they shall be ofcertain words interpreted as follows : Lower Canada.

2. The words "Assessment-Roll" shall signify Assessment-Assessment-Roll, Valuation-Roll, or any document containing a statement Roll. of the Valuation of property in any City, Town or other Municipality;

5

Cap. 6.

Cap. 6.

Elections of Members---Voters.

Assessor.

3. The word "Assessor" shall signify Assessor, Valuator or other person employed to make the valuation of property in any City or other Municipality;

Owner.

4. The word "Owner" shall signify proprietor, either in his own right or in the right of his wife, or as usufructuary (usufruitier) of a real estate in fief, in censive, in franc-alleu, or in free and common soccage ; 22 V. c. 82, s. 23.

Persons having a mere right of not entitled to vote upon it.

5. So that in Lower Canada, whenever any person has property in any the mere right of property in any real property, and some real property, other person has the usufructuary enjoyment (la jouissance et l'usufruit) of the same for his own use and benefit, the person who has the mere right of property therein shall not have the right of voting as the owner of such real property, at any such Election; but in such case such usufructuary (usufruitier) shall alone be entitled to vote at such Election upon such lands or tenements; 12 V. c. 27, s. 38, and 22 V. c. 82, s. 2.

Occupant.

Tenant.

6. The word "Occupant" shall signify a person occupying property, otherwise than as owner, tenant, or usufructuary, either in his own right, or in the right of his wife, but being in possession of such property and enjoying the revenues and profits arising therefrom ;---and the word "Tenant" shall include any person who instead of paying rent in money is bound to render to the owner any portion of the produce of such property. 22 V. (1859) c. 10, s. 8.

REGISTRATION OF VOTERS AS REGARDS UPPER CANADA ONLY.

In Upper Canada, lists of voters to be made from the Assessment-Rolls-and by whom.

**Municipalities** extending into more than one Electoral Division.

6. The Clerk of each Municipality in Upper Canada shall, after the final revision and correction of the Assessment-Rolls, forthwith make a correct Alphabetical List of all persons entitled to vote at the election of a Member of the Legislative Council and Assembly within such Municipality, according to the provisions of this Act, together with the number of the lot or part of lot, or other description of the real property in respect of which each of them is so qualified; And in Cities and Towns, the Clerks shall make out a separate list for each Ward, of the names with a description of the property of all parties on the Assessment-Rolls who are entitled to vote in respect of real property situate within such Ward;-And if any Municipality is partly in one electoral division and partly in another for the purposes of any Election, he shall make out one such Alphabetical List for each of such electoral divisions, containing the names, with such description of property, of all the parties on the Assessment-Rolls who are entitled to vote in respect of real property situate in each of such electoral divisions respectively;

6

2. The Clerk shall certify by oath or affirmation before the Judge Clerk to certify of the County Court, or before any two Justices of the Peace, to the by oath, to the correctness of correctness of every list so by him made out, and shall keep such such lists. certified lists among the records of the Municipality, and shall deliver a duplicate original thereof certified by oath or affirmation as aforesaid, to the Clerk of the Peace of the County or Union of Counties within which the said Municipality lies ;-And all such lists shall be completed and delivered as aforesaid, on or before the first day of October in each year; 22 V. c. 82, s. 4.

3. The period last mentioned as that within which the said Intent of the lists shall be completed and delivered, (that is to say, the first provision ap-day of October, in each year,) shall be directory only to the Clerk time for the of each Municipality in Upper Canada, and nothing herein con- completion of the list of tained shall render null, void or inoperative the said lists, in the voters, event of their not being completed and delivered within the period aforesaid, but the said lists shall be valid and effectual for the purposes of this Act, even though not so completed and delivered by the said period of time; 22 V. (1859) c. 10, s. 1.

4. But if any Clerk of a Municipality in Upper Canada omits, Penalty for not neglects or refuses to complete or deliver the said lists on or complying with this section. before the first day of October in each year, according to the directions of this Act, or to perform any of the obligations or formalities herein required of him, such Clerk for each such omission, neglect or refusal, shall incur a penalty of two hundred dollars ; 22 V. (1859) c. 10, s. 2.

5. No person shall be admitted to vote at any Election of a No person to Member to serve in the Legislative Council or Assembly, un-vote at any less his name appears upon the List then last made and his name apcertified ;---and no question of qualification shall be raised at pears on the any such Election, except to ascertain whether the party tendering his vote is the same party intended to be designated in the alphabetical list aforesaid; 22 V. c. 82, s. 4.

6. Any Assessment-Roll or List of Voters shall be under- Revision of stood to be finally revised and corrected, when it has been so bist of voters by revised and corrected by the Court of Revision for the Munici-rity to be final; pality, or by the Judge of the County Court, in case of an appeal as provided in the Act respecting the Assessment of Property in Upper Canada, or when the time during which such appeal may be made has elapsed, and not before, and shall And binding on be binding on every Committee of the Legislative Council and &c. Legislative Assembly respectively, appointed for the trial of any Petition complaining of an undue election or return of a Member to serve in the Legislative Council or Legislative Assembly. 22 V. c. 82, s. 4.

7. If at any time before the issuing of the Writ to hold any Proceedings, Election for a Member to serve in the Legislative Council or when list is

shewn not to be correct, &c.

.

Assembly, it is made to appear to the County Judge or acting Judge of the County Court in Upper Canada, that the Clerk of any City or other Local Municipality, in making the alphabetical list of persons entitled to vote as aforesaid or the duplicate original thereof, has wilfully or inadvertently omitted or inserted any name which ought not to be inserted or omitted, or otherwise altered or falsified the same .-or that such alphabetical list or duplicate original is in point of fact not a correct list of all persons entitled to vote according to the Assessment-Roll as finally revised and corrected,-such Judge may require the Clerk of the City or other Local Municipality, or other officer having the custody of such Assessment-Roll, to appear before him and produce such Roll and Alphabetical List, and submit to such examination upon oath as may be required of him. 22 V. c. 82, s. 8.

County Judge to make alterations and corrections, &cc.

8. At the time and place appointed for the appearance of such person, the Clerk of the Peace shall attend before the County Judge with the duplicate alphabetical list in his possession; And the Judge may, on inspection of such Assessment-Roll and list, and with or without further proof, at his discretion, make such alterations and corrections in such lists as to him seem necessary and proper, in order that the same may be a correct list of all persons entitled to vote according to the Assessment-Roll as finally revised and corrected, and according to the spirit and meaning of this Act. 22 V. c. 82, s. 8.

#### REGISTRATION OF VOTERS AS REGARDS LOWER CANADA ONLY.

Duty of Assessors in Lower Canada.

**9.** The Assessors in Lower Canada shall ascertain by the best means in their power, the owner and the tenant or occupant of all real property entered in the Assessment-Roll, and shall enter the names of such owner and tenant or occupant therein, distinguishing them respectively as the owner, tenant or occupant, as the case may be; 22 V. c. 82, s. 5.

Valuators or Assessors in L. C. to insert

18, V. c. 100,

2. Notwithstanding any thing in The Lower Canada Municipal and Road Act of 1855, in the Acts amending the same, certain matters or in any Act incorporating any City or Town in Lower in their Rolls. Canada every Accessor Well Canada, every Assessor, Valuator or other person employed to make the Valuation or Assessment Roll of property in any City, Town, Village, or other local Municipality in Lower Canada, shall insert in such roll, in separate columns and in addition to all other information required by law to be inserted, the actual value of every real property, the annual value of, or income derived or derivable from every such property, and the names of the owners, tenants or occupants (each in separate columns) of every such property;

Cap. 6.

3. And whenever the rent, or any part of the rent of any real Payments in property is made payable in produce, or otherwise than in produce, &c., money, or any premium is paid, or any improvements are to part of the reckoned in favor of the tenant, or any other consideration is stipulated in favor of the owner, in reduction of the rent,—the Assessor or Valuator shall take into consideration and allow for such produce, premium, improvement or consideration in establishing the annual rent or value of such property; 22 V. (1859) c. 10, s. 3.

4. Every Valuation or Assessment Roll, every revised Valuation or Valuation or Assessment Roll, and every List of Voters, made Assessment under the provisions of this Act, of the Acts hereby amended, tested on oath. or of any other Act, shall be subscribed or attested by the person or persons making the same, and by any person employed under the authority of the second sub-section of the sixty-fifth section of *The Lower Canada Municipal and Road Act of* 1855, if any such person be so employed, and attested by his or their oath or affirmation, in the following form :

"1, (or, we severally and each for himself,) do The oath. "swear (or solemnly declare) that to the best of my (or our) "knowledge and belief, the above (here insert title of document "as Valuation or Assessment Roll, Revised Valuation or As-"sessment Roll, or List of Voters, as the case may be,) is correct, "and that nothing has been improperly and fraudulently in-"serted therein, or omitted therefrom."

And such oath or affirmation shall be made before a Justice Before whom of the Peace who shall attest the same ;—And the wilful making <sup>to be made</sup> of any false statement in any such oath or affirmation, shall be False statement wilful and corrupt perjury, and punishable as such, as provided <sup>to be perjury.</sup> by the Interpretation Act, which shall apply to this Act. 22 V. (1859) c. 10, s. 4.

10. It shall be the duty of the Assessors in every incorporated Assessors to City, and in every local Municipality in Lower Canada, in revise and cor-rect Assess-which City or Municipality Assessment-Rolls are not required ment Roll to be or are not made annually, to revise and correct every every year, year, until the next general Assessment-Roll is made, respects. the then existing Assessment-Roll so far as regards the names of the owners and tenants or occupants of all real property, entitled under the provisions of this Act to be entered on the list of voters at the Elections of Members of the Legislative Council or Assembly; and such revision and correction shall be At what time. made annually at and during the same period of the year at and during which the original Assessment was made; and To whom to be every such revised and corrected Assessment-Roll shall delivered. be delivered to the Treasurer or Secretary-Treasurer of the Municipality, in the same manner and within the same delay as the original Assessment-Roll is required to be delivered.

The Clerk of the Municipality to make a list of persons qualified to vote, distinguishing tenants from owners, &c.

Separate lists for each Ward in Cities.

Proceedings when a Municipality is part-ly in one Electoral Division and partly in another.

Clerk, &c., to certify on oath of the correctness of such list, &c.

Duplicate to the County.

List to be revised, &c., yearly.

Copy to be where.

List subject to revision, and by whom.

**11.** The Clerk or Treasurer or Secretary-Treasurer of every such City and of every such local Municipality, shall, immediately after the Assessment-Roll has been received by the Clerk. Treasurer or Secretary-Treasurer of the Municipality, make an Alphabetical List of the persons who appear by the Assessment-Roll to be qualified, under this Act, to vote at Elections of Members of the Legislative Council or Assembly, in respect of property mentioned in such Assessment-Roll, distinguishing such persons as appear qualified as owners from those qualified as tenants or occupants, and shewing the number of the lot or part of lot, or other description of the real property in respect of which they are so qualified; and in every such incorporated City, the Clerk or Secretary-Treasurer shall make out for each Ward a separate List of the above kind, of all persons entitled to vote in respect of real property situate within such Ward;

2. If any Municipality is partly in one Electoral Division and partly in another for the purposes of any such election, the Clerk or Secretary-Treasurer shall make out for each of such Electoral Divisions, one such Alphabetical List containing the names, with such description of property, of all persons on the Assessment-Roll who are entitled to vote in respect of real property situate in each of such Electoral Divisions respectively;

3. Such Clerk, Treasurer or Secretary-Treasurer shall certify by oath or affirmation, before any two Justices of the Peace, to the correctness of the List or Lists so made out by him, and he shall keep such certified Lists among the records of the Municipality, and shall deliver a duplicate thereof when finally Registrar of the revised and corrected, certified by oath or affirmation as aforesaid, to the Registrar of the County or Registration Division within which the Municipality lies;

> 4. And the Clerk, Treasurer or Secretary-Treasurer in any City or Municipality in which Assessment-Rolls are not made annually, shall make out in the same manner an Alphabetical List of the same kind from the Assessment-Roll as annually revised and corrected by the Assessors;

5. A copy of every such List shall be kept publicly posted up posted up, and in the office of the said Clerk or Secretary-Treasurer for the information of all parties concerned, such copy being corrected by the said Clerk or Secretary-Treasurer by the original when finally revised as hereinafter provided, and again posted up as aforesaid.

> 12. The List of Voters made in the manner hereinbefore prescribed for any Municipality in Lower Canada, (not including Cities,) shall be subject to revision and correction in the same manner and by the same authority by which the

Assessment-Roll may by law be revised and corrected, and application may be made by parties desirous of having the same corrected, in the manner and during the period of time pro- In places other vided by law for making applications for corrections in the than Cities. Assessment-Roll:

2. And in Cities, such Members of the City Council as In Cities, shall be appointed by such Council for that purpose, (or if there be a Board established by law for revising the List or Lists of Municipal electors or voters, such Board,) shall be a Board for revising the List of Voters, and application may be made by parties desirous of having the same corrected, in the manner hereinafter mentioned during such time as shall be appointed by the City Council;

3. The said Board or other authority shall take cognizance Board may corof any complaint made in writing by one or more electors, to rect over valua-tion, if it would the effect that any property designated in such complaint has give a vote to a been overvalued in the Valuation-Roll, provided such over- party not other-wise entitled. valuation would have the effect of giving the right of voting to a person not otherwise entitled to vote: And the said Board or other authority shall determine such complaints in the manner, and with the formalities appointed with regard to the complaints referred to in the following section.

13. If any person deems himself aggrieved either by the How persons insertion or omission of his name in any such List, he shall, selves aggriev-either by himself or his agent, give notice thereof in writing to ed with regard the Clerk or Secretary-Treasurer of the City or Municipality, shall proceed. within the period aforesaid, stating generally in what manner, and for what reasons he holds himself aggrieved; and the complaint shall be tried and determined by the said Board or authority at such time and place as it shall appoint, of which reasonable notice shall be given to the complainant and to the Assessor or Assessors who made the Roll; 22 V. c. 82, s. 5.

2. And whenever the name of any Voter entitled to have his Persons omitname entered on the Valuation or Assessment-Roll, or on the list because Revised Valuation or Assessment-Roll, is omitted from the List of they are not on Voters, in consequence of its having been omitted from any such the Assessment Roll, &c., may Roll or Revised Roll, such person shall have the same right complain and of complaint and of appeal in order to have his name placed on appeal. the said List of Voters, as if it had been omitted from the said List after having been inserted in such Roll or Revised Roll; 22 V. (1859) c. 10, s. 6.

3. If any person, being himself a Voter whose name is on the If any person List, thinks that the name of any other person also entered there-entered on the list is objected on ought not to have been so entered because such other person to; or any peris not duly qualified as a Voter,—or thinks that the name of any son is omitted other person not entered thereon should be so entered because to be qualified.

Cap. 6.

such person is duly qualified as an elector, he may file a complaint to that effect with the Clerk or Secretary-Treasurer of the City or Municipality within the period aforesaid, stating his complaint and the grounds thereof, and the complaint shall be tried and determined by the Board or authority aforesaid at such time and place as it shall appoint, of which reasonable notice shall be given to the complainant, and to the Assessor or Assessors who made the Assessment-Roll, and to the person the entry of whose name on the List is objected to, if he resides within the limits of the City or Municipality, (and, if not, such notice shall be openly posted up in the office of the said Clerk or Secretary-Treasurer for the information of all concerned.) or to the person whose name is not entered on the said List, but ought to be entered thereon if the complaint be admitted;

Board after finally to determine, &c.

Notice to parties.

4. At the time and place so appointed as aforesaid, or any hearing parties, other time and place to which the hearing may be adjourned, the said Board or authority shall, after hearing such of the parties notified as aforesaid as then and there appear, or without hearing any of them who fail so to appear, finally determine the complaint and affirm or amend the said List by entering thereon or erasing therefrom the said names, as after such hearing they think right;

Proceedings of the Revising Board on any such complaint, and their powers to decide. åс.

Evidence-

Oaths.

Witnesses compellable to attend, &c.

5. The said Board or authority shall hear and determine any such complaint as aforesaid, and correct the List of Voters according to such determination, and may adjourn the hearing in any case at pleasure, and may examine any party or any witness adduced by any party, or any documents or writings offered as evidence, and administer or cause any one of their number to administer an oath or affirmation to any party or to any witness adduced before them, or summon any person resident in the City or Municipality to attend as a witness before them ;--And if any person being so summoned shall fail to attend at the time and place mentioned in the summons (being tendered compensation for his time at the rate of fifty cents a day, such compensation to be paid by the party whom the said Board or authority condemns to the payment thereof,) he shall thereby incur a penalty of twenty dollars, to be recovered with costs, to the use of the City or Municipality, in any way in which penalties under By-laws can be recovered ;

Such proceedings to be summary, &c.

6. All the proceedings under this section shall be summary, and the Board or authority hearing any such complaint as aforesaid (whether in any City or in any other Municipality) shall not be bound by any technical rules of proceeding or evidence, but shall proceed upon and determine such complaint to the best of their ability, in such manner as they deem most conducive to equity and the substantial merits of the case.

14. Any person who has filed any complaint to the Appeal given Board or authority for revising the Lists of voters in any part from the Revis-of Lower Canada, or concerning whom a complaint has the Superior or been filed, and who deems himself aggrieved by the deci-Circuit Court. sion of such Board or authority touching such complaint, may, within eight days after such decision has been given, appeal therefrom to the Superior or Circuit Court at its place of sitting in the Municipality or nearest thereto, by a petition setting forth briefly the grounds of appeal, and shall serve a copy of such petition on the Clerk or Secretary-Treasurer of the City or other Municipality, who shall give reasonable notice thereof to the Assessor and other parties concerned :

2. Any Judge of the Superior Court shall have full power Judge to hear and authority to hear and determine such appeal in a summary on such appeal manner either in term or vacation, at such time and in such in summary way as he thinks best for ensuring justice to all parties, and way. may direct that any further notice be given to any party, if he thinks proper, and shall have the powers for summoning before His powers for him and examining on oath or affirmation, any party or witness that purpose. and compelling the production of any document, paper or thing, and generally all other powers which are vested in the Superior or Circuit Court in relation to any matter pending before it, but shall not be bound to observe any form of proceeding, except such only as he shall deem necessary for doing substantial justice to all parties ;

3. The decision of such Judge shall be final and con-His decision to clusive, and the Clerk or Secretary-Treasurer having custody be final. of the List of voters to which it relates, shall correct the same, if any correction be ordered by such decision, immediately on receiving a copy thereof certified by the Clerk of the Court by which it has been given;

4. The costs of any such appeal shall be in the discretion of Costs of apthe Judge, and shall be taxed by him at such sum and for and peal, how and against whom against such parties respectively as he thinks right; and any taxable. party in whose favor any such costs are taxed, may recover them from the party against whom they are taxed, by execution in the manner in which costs awarded by any judgment of the Court may be recovered;

5. No evidence shall be received by the Judge any such appeal, except such as he sees reasonable cause to think was adduced before the Board or authority to whom the complaint appealed from was made; And the pendency Appeal not to of any such appeal shall not affect the validity of those parts of list not appeal the lists of voters from which no appeal is made, but the same ed from. shall for all the purposes of this Chapter be deemed finally revised and corrected so soon as the delay allowed for appealing has expired: And no proceeding on such appeal shall be void for want of form.

Cap. 6.

List finally revised to be returned and posted up.

No one not

Copies of lists to be furnished

to Deputy Re-

turning Officers.

15. After any such List has been revised and finally corrected, it shall be restored to the Clerk or Secretary-Treasurer, who shall forthwith correct by it the copy posted up in his Office; and until another is in a future year made, upon it to vote. revised and corrected in its stead, those persons only whose names are entered upon such List, as finally revised and corrected, shall be entitled to vote at any Election of a Member of the Legislative Council or Assembly for the City or Muni-cipality for which it was made, or the Electoral Division of which such City or Municipality forms part.

> **16.** The Clerk or Secretary-Treasurer of any City or Municipality as aforesaid, shall furnish to every Deputy-Returning Officer acting in such City or Municipality, or in any Ward or Division thereof, a true copy or true copies, certified by such Clerk or Secretary-Treasurer, of the List of Voters then last revised and corrected as aforesaid, or of so much thereof as relates to the locality for which such Deputy-Returning Officer is to act; and such Deputy-Returning Officer shall not receive the vote of any person as being a voter qualified by reason of his being entered on any Assessment-Roll, unless the name of such person is found upon the copy of the said List furnished to him; 22 V. c. 82, s. 5.

If no list exists for any year, the then last list to be taken.

If the list of voters is not furnished to any Deputy Returning Offi-cer: the Returning Officer shall procure it from the Registrar.

2. If at the time of any Election, no List of Voters for the current year has been made or exists, the Returning Officer and Deputy Returning Officers for such Election shall be furnished with the List of Voters last made or existing and shall govern themselves thereby, and such list shall have the same effect as if it were the list for the current year; 22 V. (1859) c. 10, s. 5.

3. If the Clerk or Secretary-Treasurer of any City or Municipality in Lower Canada does not furnish to every Deputy Returning Officer acting in such City or Municipality, or in any Ward or Division thereof, a true copy or copies of the proper list of voters, or of so much thereof as relates to the locality for which such Deputy Returning Officer is to act, the Returning Officer shall procure from the Registrar of the County or registration division, or if he be himself such Registrar shall furnish, a copy certified by him to be correct, of the then last list of voters for such Municipality, part of a Municipality or Ward, filed in his office, and shall cause the same to be delivered to Cost, how paid. the Deputy Returning Officer; and the cost of such copy shall be paid by the Clerk or Secretary-Treasurer in default, and may be recovered from him or from the Municipality of which he is such Officer, by the Returning Officer or Registrar who has procured or furnished such copy. 22 V. (1859) c. 10, s. 7

No voting where no list.

**17.** No voting shall be taken, nor shall any Poll be held in any Municipality in which no List of Voters has been made :

2. But if the Valuators appointed by the Governor, under the Provisions-for Municipal Law in force in Lower Canada neglect to make the the case when valuation required by the said Law, the Governor shall, on the pointed by the complaint of the chief Officer of the Municipal Council, or of the Governor, under the municipal Council, or of the der the municipal council of the der the der the municipal council of the der the der the municipal council of the der th Registrar of the County, or of two proprietors duly qualified to cipallaws, negvote in the said Municipality, appoint in their place other Valua-the valuation. tors, who shall be required to make the said Valuation in the manner in which it ought to have been made by the Valuators whose duty it was to have made it, and they shall in this respect have all the same rights and powers to exercise, and all the same duties to perform, and shall be bound under the same penalties in case of failure or neglect on their part, and the provisions of the said Law shall apply to them in the same manner as to the first Valuators appointed by the Governor ;---And the time to be allowed to the former Valuators as well as to those subsequently appointed by the Governor for making the said valuation, shall be twenty days from the day on which their appointment has been announced in the Canada Gazette :

3. And if the Clerk, Treasurer or Secretary-Treasurer ne- If the Clerk, glects to draw up the Alphabetical List as required by dc., of any Municipality the eleventh section of this Act, the Governor, on the neglects to complaint of the chief Officer of the Municipal Council of draw up the the City or other Municipality, or on the complaint of the list required, Registrar of the County, or of two duly qualified voters of the &c. said City or Municipality, shall appoint a Clerk ad hoc to make the said Alphabetical List, and the said Clerk ad hoc shall in that respect be vested with all the same rights and powers, and shall have all the same duties to perform, and under the same penalties in case of failure or neglect on his part, as the Clerk of the Municipality himself, and the chief Officer and the other Officers of the said Municipal Council (in so far as it shall depend on each of them) shall be bound to deliver up to the said Clerk ad hoc the said Valuation-Roll, under the penalties imposed by the twentieth section of this Act.

18. The List of Voters mentioned in the eleventh section of List of voters this Act, shall be considered finally revised and corrected to be revised and corrected and corrected when it has been so revised and corrected by the authority or by Revisors. the Board of Revisors mentioned in the twelfth and thirteenth sections :

2. But if between the day of such final revision and cor- Proviso : if rection, and any time before the issuing of a writ for the within a cerelection of a Member of the Legislative Council or Assem-shewn to a bly, it be shewn to any Judge of the Superior Court in Judge that any such list has Lower Canada, that the Clerk or the Secretary-Treasurer been tampered of a city or municipality has altered or falsified the said with, &c. list of voters as finally revised and corrected, or allowed the same to be altered or falsified, the said Judge shall summon

Cap. 6.

46

the said Clerk or Secretary-Treasurer of the said city or municipality, or other officer in charge of the Assessment or Valuation-Rolls, to appear before him and to produce the same, together with the list of voters, and to undergo such an examination under oath as the Judge may require;

Rolls and list to be produced before the Judge.

Judge to order corrections, if necessary.

3. At the time and place appointed for the appearance of such person, the Registrar shall appear before the Judge, bringing with him the duplicate of the Alphabetical List: And after an examination of the said Roll and List, and with or without further proof as he shall see fit, the Judge shall make such alterations and corrections in the said List and Duplicate thereof as he considers necessary and proper, in order that the said List and Duplicate may be in all respects similar to the List as finally revised and corrected. 22 V. c. 82, s. 5, and 22 V. (1859) c. 10.

## PROVISIONS RELATIVE TO REGISTRATION, AND APPLYING TO THE WHOLE PROVINCE.

Copies of lists to be furnished on demand and payment of certain fees.

19. The Registrar of any County or Registration Division, any Clerk of the Peace and any Clerk or Secretary-Treasurer of any City or Municipality or part of any Municipality, having the custody of the list of voters of any City or Municipality, or part of any Municipality or place, shall furnish a certified copy of such lists, then last revised and corrected, to any person who shall require such copy, on being paid for the same by such person at the rate of three cents for every ten voters whose names are on such list. 22 V. c. 82, s. 6.

Clerks, &c., wilfully fatsifying or altering lists of voters to be guilty of felony.

Punishment.

20. If the Clerk, Treasurer or Secretary-Treasurer of any City or Municipality, neglects to make the Alphabetical List as required by the eleventh section of this Act, or in making out any certified list of persons entitled to vote at any election of a member to serve in the Legislative Council or Assembly, wilfully inserts or omits any name which ought not to have been inserted or omitted, or otherwise alters or falsifies the same so that it is not the correct list of all persons entitled to vote according to the Assessment-Roll (or in Lower Canada, to the proper list of voters) as finally revised and corrected,-And if any Clerk, Secretary-Treasurer, Returning Officer, Deputy-Returning Officer, Registrar, Clerk of the Peace or any other person whose duty it is to deliver copies or have the custody of any certified list of voters as aforesaid, wilfully makes any alteration, omission or insertion, or in any way falsifies any such certified list or copy,-every such person shall be deemed guilty of felony, and being convicted thereof shall be liable at the discretion of the Court, to be imprisoned at hard labour in the Provincial Penitentiary, for any term not exceeding seven years, nor less than two years, or to be imprisoned in any other place of confinement for any term less than two years, or to suffer such other punishment by fine or imprisonment, or both, as the Court shall award ; and it shall not in any indictment for any such <u>Certain alle-</u> offence be necessary to allege that the article in respect of gations not re-which the offence is committed, is the property of any person, dietment. or that the same is of any value. 22 V. c. 82, s. 7.

## RETURNING OFFICERS OF MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.

#### Lower Canada.

#### 21. In Lower Canada, to which alone this Section applies—

1. The Sheriffs for the several Districts of that part of the Pro- In Lower Cavince, shall be *ex officio* Returning Officers of Members of the nade Sheriffs to be Returning Legislative Assembly for the respective Cities or Towns over Officers for the which their authority as such Sheriffs extends; And in case there Cities and Towns. are two or more persons appointed to perform the office of Sherill for any one of the said Districts, then the Writ of If there be more than one Election shall be directed to one of them, and the person to person in the whom the Writ of Election is directed, shall alone act as such office. Returning Officer : And the Registrars of deeds for the several And the Regis-Counties in Lower Canada, shall be ex officio Returning Officers for the Counfor the respective Counties over which their authority as such ties. Registrars extends: and in case there are two or more Regis- And if there be trars in any of the said Counties, according to the divisions Registrar in a made for registry purposes, then the Writ of Election shall be County. directed to any one of such Registrars, and the Registrar to whom the Writ of Election is directed shall alone act as such Returning Officer; 12 V. c. 27, s. 2.

2. But if in any County or Union of Counties in Lower Canada Certain Regisforming an Electoral Division, there is any place at which a trans to be ex Registrar of Deeds is directed to keep his office, such Regis- ing Officers. trar shall be ex officio the Returning Officer for such County or Union of Counties; And if in any such County or Union of Counties there are two or more places as aforesaid, then the Writ of Election may be directed to any one of the Registrars directed to keep their offices in such County or Union of Counties, and the Registrar to whom the same has been directed, shall alone act as Returning Officer;

3. And for any Electoral Division in Lower Canada, in In certain cases which there is no person authorized to act *ex officio* as Return-Governor may ing Officer at any Election of a Member for the Legislative turning Officer. Assembly, or when the person who would otherwise be authorized so to act is disqualified or otherwise prevented from acting in that capacity, the Governor may appoint a proper person to be such Returning Officer. 16 V. c. 152, s. 8.

Cap. 6.

Elections—Returning Officers.

#### UPPER CANADA.

**22.** Subject to the provision hereinafter made as to Counties divided into Ridings-

In Upper Ca-nada Sheriffsto be Returning Officers for Counties, Unions of Counties and Cities, &c.

riff, the Registrar of Deeds.

1. The High Sheriffs for the time being of the several Counties and Unions of Counties for judicial purposes in Upper Canada, shall be ex officio Returning Officers for the Counties and Unions of Counties for purposes of Representation in the Legislative Assembly, over which or over any County in which their authority as such Sheriff's extends, and in which they respectively reside, and also for the respective Cities and Towns sending Members to the said Assembly and lying within the local limits of such Counties or Unions of Counties; And if no She- And for the several other Counties or Unions of Counties for the purpose of Representation in the said Assembly, for which no Sheriff is under the foregoing provisions ex officio the Returning Officer, the Registrars of Deeds for the time being for such Counties or Unions of Counties, or for any of the Counties included in such Unions of Counties, shall be ex officio Returning Officers :

Proviso as to the County of Peci, &c.

If there is more than one person who may act as Returning Officer, Writ may be directed to either, but one alone to act.

2. So long as the County of Peel remains united for judicial purposes to the County of York, the Sheriff of that County or of the Union of which it is a member, shall be ex officio Returning Officer for the County of Peel as well as for the County of York and the City of Toronto; 14, 15 V. c. 108, s. 2.

3. And if in any case there is more than one person who may under the foregoing provisions be ex officio Returning Officer for any place, then the Writ of Election may be directed to either of them, and the person to whom it is directed shall alone act as such Returning Officer; and if in any case it happens that Writs of Election issue at the same time, or so nearly at the same time that the one is not returnable before the other or others issue, for several places for which the same person would, under the foregoing provisions, be ex officio Returning Officer, then only one of such Writs shall be directed to such person, and the other or others to such other person or persons, qualified in the manner provided by the twenty-fifth section of this Act, as the Governor shall appoint. to be the Returning Officer or Officers; 14, 15 V. c. 108, s. 2-*part*.

Provision with regard to Couninto Ridings.

4. In each of the Counties in Upper Canada which are divided into Ridings, the High Sheriff or Registrar of Deeds, who would ties in Upper Canada divided under the preceding provisions of this section be the Returning Officer for such County, shall be the Returning Officer for the Riding thereof first named in Chapter two of these Consolidated Statutes of Canada; and where there is a High Sheriff who is Returning Officer for the Riding first named as aforesaid, the Registrar of Deeds for the County shall be ex officio the Returning Officer Officer for the Riding secondly named; subject always to the preceding provisions of this section; 14, 15 V. c. 108, s. 3.

5. Provided always, that the High Sheriff of the United Counties Proviso as to of Leeds and Grenville shall be ex officio Returning Officer for Leeds and Grenville. the North Riding of Leeds and Grenville,---the Registrar of Deeds for the County of Leeds shall be ex officio Returning Officer for the South Riding of Leeds,-and the Registrar of Deeds for the County of Grenville shall be ex officio Returning Officer for the South Riding of Grenville. 16 V. c. 152, s. 7.

#### THE WHOLE PROVINCE.

#### Returning Officers of Members of the Legislative Council.

23. The Governor shall appoint the Returning Officers at Governor to Elections of Members of the Legislative Council from among appoint Re-those persons who would be Returning Officers at Elections of for Jegislative Members of the Legislative Assembly for places within the Council from Electoral Division for which the Election of a Member of the persons. Legislative Council is to be held. 19, 20 V. c. 140, s. 10.

### Provisions as to Returning Officers, applicable to both Houses.

21. If in any case it happens, either in Upper or in Lower In case no one Canada, that there is no person, who, under the provisions of can ex officion be Returning Canada, that there is no person, who, under the province be neturning this Act, can be *ex officio* Returning Officer for any place Officer for any for which an Election is to be held, or the person who would place, &c, Go-vernor may apor might be such Returning Officer is absent from the Province, point a person, or incapacitated from sickness or otherwise from performing &c. the duties of Returning Officer, then the Governor may appoint any person qualified under the preceding sections of this Act to be Returning Officer for such place. 14, 15 V. c. 108, s. 3.

25. No person, other than a Sheriff or Registrar as aforesaid, Qualification shall be so appointed or act as Returning Officer for any County, of any person so appointed Riding, City or Town, or other Electoral Division, in this Returning Offi-Province, unless at the time of his appointment such person is cer, &c. an elector for such County, Riding, City or Town, or other Electoral Division, then duly and legally qualified to vote at the election of a Member for the same, nor unless he has continually resided therein during at least twelve months immediately preceding his appointment :

2. And any person who, being so appointed, acts as Returning Penalty for Officer for any one of the said Counties, Ridings, Cities or acting without Towns, or any other Electoral Division, without possessing the qualification. qualifications hereinbefore required, shall thereby incur a penalty of two hundred dollars. 12 V. c. 27, s. 5-the Proviso.

Cap. 6.

Certain parties excluded from serving as Returning Officers.

The parties.

**26.** None of the persons hereinafter designated in this section, shall in any case be appointed or act as Returning Officer. or as Deputy-Returning Officer, or as Election Clerk, or as Poll Clerk, that is to say :

First. The Members of the Executive Council;

Second. The Members of the Legislative Council;

Third. The Members of the Legislative Assembly;

Fourth. Any Minister, Priest, Ecclesiastic, or Teacher, under any form or profession of religious faith or worship;

Fifth. The Judges of the Courts of Superior Civil and Criminal Jurisdiction, as well as the Judges of Circuit Court and County Courts;

Sixth. All persons who have served in the Parliament of this Province as Members of the Legislative Assembly or of the Legislative Council, in the session next immediately preceding the election in question, or in the then present session if the election takes place during a session of the said Parliament;

2. And if any one of the persons above mentioned in this section is appointed to act and acts as Returning Officer, or as Deputy-Returning Officer, or as Election Clerk, or as Poll Clerk, he shall thereby incur a penalty of one hundred dollars. 12 V. c. 27, s. 6.

27. None of the persons hereinafter mentioned in this section, unless they are Sheriffs or Registrars, or Town Clerks or Assessors, shall be obliged to act as Returning Officer, or Deputy-Returning Officer, or as Election Clerk or Poll Clerk, that is to say :

*First.* Physicians and Surgeons;

Second. Millers;

Third. Post-Masters;

Fourth. Persons being sixty years of age, or upwards;

Fifth. Persons who have previously served as Returning Officers. 12 V. c. 27, s. 7.

Penalty on parties not exempt, refusing turning Officers.

**28.** Every Sheriff or Registrar, and every other person having the qualifications required by this Act for acting as Returnto serve as Re- ing Officer, who refuses to perform the duty of Returning Officer at any such Election as aforesaid, after having received the Writ of Election, shall for such refusal incur a penalty of two

Penalty on partiesexcluded acting as Returning Officers.

Certain parties exempt from serving.

hundred dollars; unless such person, not being a Sheriff or Registrar, and having a right to claim the exemption granted by the next preceding section, has in fact claimed such exemption within two days next after the receipt of such Writ of Election. 12 V. c. 27, s. 8.

#### ISSUE OF THE WRIT.

29. Whenever a Writ of Election is issued for the election of Writs of Eleca Member to serve in the Legislative Assembly or in the Le-gislative Council of this Province, the same shall be addressed dressed to the Returning Offiand directed to the Sheriff or Registrar who is ex officio the cers. Returning Officer for the Electoral Division, or to the person appointed by the Governor if such appointment is made according to the requirements of this Act. 12 V. c. 27, s. 4.

PROVISO AS TO WRITS TO CERTAIN COUNTIES.

30. For and notwithstanding any thing to the contrary con-As to return of tained in the Act of the Parliament of the United King. Writs for the dom, intituled, An Act to re-unite the Provinces of Upper and Chicoutimi, Lower Canada, and for the government of Canada, any Writ Saguenay and Gaspe. issued for the election of a Member to serve in the Legislative Assembly of this Province for the County of Gaspé, or for the Counties of Chicoutimi and Saguenay, may be made returnable at any time within ninety days from the day on which the same shall bear date. 14, 15 V. c. 87, s. 1. See Cap. I, s. 8, as to Legislative Council.

## PROCEEDINGS ON THE RECEIPT OF THE WRIT.

**31.** Each Returning Officer shall, on receiving the Writ of Duties of Re-Election, forthwith endorse thereon the date of its reception : turning Offi-

2. Within eight days next after the day of such reception, he Proclamation, shall, by a Proclamation under his hand, issued in the English is form and contents. language in Upper Canada, and in the English and French languages in Lower Canada, and in the Form A of the Schedule annexed to this Act, fix the place, day and hour, at which he will proceed to hold the Election ;

3. He shall cause the said Proclamation to be posted up, in the Posting up of manner hereinafter prescribed, at least eight days before the Proclamation. day which by such Proclamation he has fixed for holding the said Election, which day so fixed shall be called the Nomination Day;

4. The place to be so fixed by the Returning Officer, shall be in Place of Electhe public place most central and most convenient for the great tion. body of the Electors in the County, Riding, City or Town or other Electoral Division for which he is acting as such Returning Officer, and the hour to be fixed shall be between eleven Hour.

o'clock in the forenoon and two o'clock in the afternoon, of the day so by him fixed for opening such Election as aforesaid; See also 19, 20 V. c. 140, s. 11.

Polling days.

Place of post-

and Towns.

5. In and by the Proclamation aforesaid, the Returning Officer shall also fix the day on which, in case a Poll be demanded and granted as hereinafter provided, such Poll shall be opened, in conformity to this Act, in each Parish, Township or Union of Townships or Ward, or part of a Parish or Township, (as the case may be,) for taking and recording the Votes of the Electors according to law :

6. If the Election be for a City or Town, he shall cause the ing up Proclasaid Proclamation to be posted up, in Upper Canada, at the City mation in Cities or Town Hall, and in some public place in each Ward of such City or Town, and, in Lower Canada, at the door of at least one Church or Chapel, or other place of Public Worship, and in some public place in each Ward of such City or Town;

7. If the Election be for a County or Riding, or for an Electoral In Counties in Upper Canada. Division for the Legislative Council, he shall cause the said Proclamation to be posted up, in Upper Canada, at the Town Hall where there is one, and in at least one other public place in each Township or Union of Townships in the Electoral Division in which the Election is to be held, and, in Lower Canada, at the door of at least one Church or Chapel, or other In Counties in Lower Canada. place of Public Worship, where there is one, and in at least one other public place in each Parish, Township or extra-Parochial place in such Electoral Division; And if only part of any Parish, Township or extra-Parochial place in Lower Canada is within such Electoral Division, he shall cause the said Proclamation to be posted up in such part only, in the manner above prescribed:

How the eight days' notice 8. Neither the day of nomination nor that of the posting of such proclamation, shall be included within the said eight shall be reckondays; 12 V. c. 27, s. 9.

Proviso as to the Counties of Gaspé, Chicoutimi and Saguenay.

c. 87, s. 2, part.

ed.

Penalty of Re-turning Officer neglecting to cause Proclamation to be posted up.

10. Any Returning Officer refusing or neglecting to cause such Proclamation to be posted up as above required, shall, for such neglect or refusal, incur a penalty of one hundred 12 V. c. 27, s. 9, and 14, 15 V. c. 87, s. 2. dollars.

9. The Proclamation issued by a Returning Officer of the

County of Gaspé, Chicoutimi or Saguenay, fixing the place,

day and hour at which he will proceed to hold the election, shall

be posted up at least twenty days before the day which by such Proclamation he has fixed for holding such election; 14, 15 V.

32. Each Returning Officer shall, before the day so by him Returning officer to take an fixed for opening the Election, take and subscribe before a oath of office.

Justice of the Peace for the County or District in which he resides, the Oath number one, in the Schedule to this Act; and such Justice of the Peace shall, (under a penalty of Justice admi-forty dollars, in case of refusal,) deliver to him, under the nistering it to hand of such Justice, and in the form B of the said Schedule, cate. a certificate of his having taken the said Oath, which, together with the said certificate, shall be annexed to his Return to the Writ of Election ; And any Returning Officer who refuses or Penalty for reneglects either to take and subscribe the said Oath, or to annex fusing to take the oath. it with the said certificate to his Return, shall, for such refusal or neglect, incur a penalty of forty dollars. 12 V. c. 27, s. 10.

#### ELECTION CLERKS.

33. Each Returning Officer shall, before the Nomination Returning Offi-Day, appoint by a Commission under his hand, in the form C  $_{an \ Election}^{cer}$  to appoint of the said Schedule, a fit person to be his Election Clerk, and Clerk. to assist him in the performance of his duties as Returning Officer:

2. Such Election Clerk shall take and subscribe, either before Election Clerk some Justice of the Peace for the County or District in which totake an oath he resides, or before the said Returning Officer, the Oath num-ber two, in the said Schedule ; and of his having taken such 'A certificate to Oath, there shall be delivered to him by the person before be given. whom he has been sworn, and under his hand, a certificate in the form D of the said Schedule;

3. Any person so appointed as Election Clerk, who refuses to Penalty on peraccept the said Office, or who, having accepted it, refuses or sons refusing to neglects to take and subscribe the said Oath hereby **a**bove duty, &c. required of him, or to perform the duties of Election Clerk, shall, for such refusal or neglect, incur a penalty of forty dollars;

4. The Returning Officer may, either before or after the Proviso-an-Nomination Day, appoint in the manner above mentioned, other Election another person as his Election Clerk, whensoever the case appointed in requires, either by reason of the death, illness or absence certain cases. of any Election Clerk previously appointed, or of his refusal or neglect to act, or otherwise ; and such new Election Clerk so appointed shall perform all the duties, and comply with all the obligations of his Office, under the same penalty in case of refusal or neglect on his part, as is hereinbefore imposed in like cases;

5. Whenever any Returning Officer becomes unable to perform Duty of Electhe duties of his Office, whether by death, illness, absence or tion Clerk in case the Re-otherwise, the Election Clerk, so by him appointed as afore- turning Officer said shall, under the same penalties in case of refusal or ne- isunable to glect on his part as are hereinabove imposed in like cases on duty. the Returning Officer, act as and shall be Returning Officer for

24

case.

Cap. 6.

Elections—Election Clerks—Nomination.

the said Election, and shall perform all the duties and obligations of that Office, in like manner as if he had been duly appointed Returning Officer, and without being required to possess any other qualification, or to take any new Oath for that Certificate to be purpose ; and in any such case the Election Clerk shall annex annexed to the to his Return to the Writ of Election the said certificate of the Oath he has taken as Election Clerk, and also the Oath itself. 12 V. c. 27, s. 11.

#### PROCEEDINGS ON THE NOMINATION DAY.

**34.** Every Returning Officer shall, at the time and place by

Proceedings of the Returning Officer on the

Return in such

Proclamation. reading of Commission, Szc.

him fixed as aforesaid for opening the Election, proceed to the day of election. Hustings, (which shall be held in the open air, at such place as that all the Electors may have free access thereto,) and shall make, or cause to be made, in the English and French languages in Lower Canada, and in the English language in Upper Canada, in the presence of the Electors there assembled at the Hustings, a Proclamation in the Form E of the said Schedule, and shall then and there read, or cause to be read publicly, in the English language in Upper Canada, and in the English and French languages in Lower Canada, the Writ of Election, and his Commission as Returning Officer when he has been appointed Returning Officer by Special Commission for such purpose, and shall then require the Electors there present to name the person or persons whom they wish to choose at the said Election to represent them in the said Legislative Assembly or in the Legislative Council in obedience to the said Writ of Election :

If no Poll be demanded.

2. If the Candidates or their respective agents, and the Electors then and there present, upon a show of hands, agree in the choice to be so made of the person or persons to represent the said Electors as aforesaid, and if, after such show of hands, a Poll be not demanded, in the manner hereinafter mentioned, the Returning Officer shall forthwith close the Election, and shall then and there openly proclaim the person or persons so chosen, to be duly elected a Member or Members to represent in the Legislative Assembly or in the Legislative Council, the Electoral Division for which such Election is had;

It a Poll be demanded.

if demanded.

3. But if a Poll be demanded (and any Elector present, or any Candidate either in person or by his agent, may demand a Poll,) then the Returning Officer shall grant such Poll for taking and recording the Votes of the Electors in the manner Penalty for not prescribed in this Act; and when at any such Election a granting a Poll is demanded as aforesaid if the Polymping Officer Poll is demanded as aforesaid, if the Returning Officer refuses or neglects to grant the same, the Election shall be ipso facto null, and such Returning Officer shall, for such refusal or neglect, incur a penalty of eight hundred dollars. 12 V. c. 27, s. 12.

#### AGENTS FOR ABSENT CANDIDATES.

35. At any Election as aforesaid, whether at the Hustings Who may act on the day of the opening or of the closing of the Election, or as Agent of any Candidate. at the Polling places opened and kept for such Election, in the absence of any person authorized in writing to act as Agent for any absent Candidate, any Elector in the interest of such Candidate, may at any time during the Election, declare himself to be and may act as the Agent of any such Candidate without producing any special authority in writing for that purpose; and

2. Any person who, at any time either during the Election or No paid Agent, before the Election, is employed at such Election or in refer-Attorney, ence thereto, or for the purpose of forwarding the same, by any Counsel, &c., Candidate or by any person whomsoever, as Counsel, Agent, date to vote at Attorney or Clerk, at any polling place at such Election, or in the election. any other capacity whatever, and who has received or expects to receive, either before, during or after the said Election, from any Candidate or from any person whomsoever, for acting in any such capacity as aforesaid, any sum of money, fee, office, place or employment, or any promise, pledge or security whatsoever, for any sum of money, fee, office, place or em-ployment, shall be incompetent to vote at such Election, and Penalty for his vote, if given, shall be null and void, and such person shall voting. further incur, for having so voted, a penalty of one hundred dollars. 12 V. c. 27, s. 29. And see 22 V. c. 82, s. 3.

CANDIDATE'S QUALIFICATION AND DECLARATION, &C.

36. And whereas by the twenty-eighth section of the Recital. Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, intituled, "An Act to re-unite the Pro- Union Act vinces of Upper and Lower Canada, and for the Government of 28 Canada," it is enacted, " That every Candidate at such Elec-"tion, (meaning any Election of a Member of the Legislative Assembly,) before he shall be capable of being elected, shall, if "required by any other Candidate, or by any Elector, or by "the Returning Officer, make the following declaration :

Therefore, every such Candidate, when personally required as Candidate to aforesaid to make the said declaration, shall, before he shall add to his de-

<sup>&</sup>quot; I. A. B., do declare and testify that I am duly seized at law or in equity " as of freehold, for my own use and benefit, of lands or tenements held in " free and common soccage, (or duly seized or possessed for my own use " and benefit of lands or tenements held in fief, or in rôture, as the case may "be) in the Province of Canada, of the value of Five Hundred Pounds, of "sterling money of Great Britain, over and above all rents, mortgages, "charges and incumbrances charged upon or due and payable out of or "affecting the same, and that I have not collusively or colourably obtained " a title to or become possessed of the said lands and tenements or any part "thereof, for the purpose of qualifying or enabling me to be returned a "Member of the Legislative Assembly of the Province of Canada."

Cap. 6.

Elections-Candidate's qualification, &c.

the property forming his qualification.

Form of such addition.

Wilfully false statements in such description to be a misdemeanor.

Declaration may be voluntarily made beforehand.

in such case.

In what cases only a Candidate may be called upon to make same.

When it may be made, if required.

Before whom it may be made, and how attested.

claration under be elected, give and insert at the foot of the declaration hereinthe said section above required of him, a correct description of the lands or a description of the lands or tenements on which he claims to be qualified according to law to be so elected, and of their local situation, by adding immediately after the word "Canada," (which is the last word in the said declaration) the following words : " And I further declare that the lands or tenements aforesaid consist of, &c." (here insert the description above required) :

> And any person who, in giving the description of such lands or tenements as above required, knowingly and wilfully makes any false statement relative to the situation, position, extent or bounds of such lands or tenements, shall be deemed guilty of a misdemeanor, and shall, on being duly convicted thereof, incur the same pains and penalties as may by law be inflicted on persons guilty of wilful and corrupt perjury. 12 V. c. 27, s. 48.

**37.** Any person may, with a view to his becoming a Candidate at any Election, either of a Member of the Legislative Assembly or of the Legislative Council, make at any time, as well before as after the date of the Writ of Election, voluntarily and without waiting to be required so to do, the declaration as is mentioned in the next preceding section if the Election be that of a Member of the Legislative Assembly, or the declaration required by the first chapter of these Consolidated Statutes of Canada, if the Election be that of a Member of the Legis-How construed lative Council; And any such declaration so made voluntarily as aforesaid, shall to all intents and purposes have the same force and effect as if it had been made after his being thereunto required according to law ;

> 2. No such declaration, when any Candidate is required to make the same by any other Candidate, or by any Elector, or by the Returning Officer, in the manner hereinabove provided, need be so made by such Candidate, unless the same has been personally required of him on or before the day of nomination of Candidates at such Election, and before a Poll has been granted, and unless he has not already made the same voluntarily as he is hereinabove allowed to do, and not in any other case; and when any such declaration has been so required according to law, the Candidate called upon to make the same may do so at any time during such Election; Provided it be made before the Proclamation to be made by the Returning Officer at the closing of the Election, of the person or persons elected at such Election :

> 3. When such declaration is so made by any Candidate, whether voluntarily or in consequence of his being thereunto so required as aforesaid, it shall be made either before the Returning Officer or before some Justice of the Peace, or the Mayor, or one of the Aldermen of some City or Town in this

Province, and such Returning Officer, Justice of the Peace, Mayor or Alderman shall take the same and shall attest it by writing at the foot thereof, the words "taken and acknowledged before me," or other words to the like effect, and by dating and signing such attestation;

4. Any Candidate who delivers or causes to be delivered such Returning offideclaration so made and attested to the Returning Officer at cer to certify any time before the Proclamation made by him at the closing him of the de-of the Election as above mentioned in this section, shall be claration, un-deemed to have complied with the law to all intents and pur-section. poses as regards such declaration; and any Returning Officer thereunto so required, shall be bound (under a penalty of two hundred dollars, in case of refusal) to give forthwith, after such declaration is delivered to him, to the Candidate or other person who has delivered the same, an acknowledgment under his hand of the delivery of such declaration;

5. And every such declaration shall, for all the purposes what shall be of such Election, be deemed to have been made on the day deemed the on which it has been so delivered to the Returning Officer by such declarathe Candidate or by any person on his behalf, whatever be the tion, and who date of its receipt or of its attestation, and the possession of to the Returnsuch declaration shall be primû facie evidence of the possessor's ing Officer. having been authorized by the Candidate to deliver it to the Returning Officer. 12 V. c. 27, s. 49,-and 19, 20 V. c. 140, ss. 13, 14.

#### PROCEEDINGS WHEN A POLL IS GRANTED.

38. When at any Election as aforesaid, a Poll has been de- Proceedings manded and granted, such Poll shall be opened and kept when a Poll is separately in each Parish, Township or Union of Townships, or Ward, or part of a Parish or Township, (as the case may be,) which lies within the Electoral Division for which the Election is held ;---that is to say : in Upper Canada---

2. In Townships forming part of Counties and Ridings and Where such not divided into Wards, in some building at or near the place Poll shall be held in U. C. where the last Township Meeting was held; and in Cities and Towns, at the most convenient place in each Ward; 12 V. c. 27, s. 13, part.

3. In Townships divided into Wards, (and every union of Town- In Townships ships divided into Wards, shall be deemed a Township divided divided into Wards in U.C. into Wards within the meaning of this Act,) such Poll shall be held at the Town Hall in which the Meetings of the Municipal Council of the Township are held, if there be any such Town Hall, and if there be none, then at the place where the Municipal Council of the Township held its first meeting in the year in which such Poll is to be held, or if the said Council has not met during such year, then at the place where it held its last meeting during the next preceding year;

Deputy R. O. to appoint the

In Incorporated Villages and Towns, in U. C.

Special provisions as to such Villages and Towns.

This section not to affect voters.

Exception.

Polling places in Lower Canada.

No poll to be at a Tavern, and free access to be afforded.

At what polling place each elector shall vote.

In certain Wards of Quebec and Monting places to be appointed.

4. If in any case it happens that there is no place at which, place in certain under the provisions of this Act, the Poll ought to be held. cases, in U.C. then the Deputy-Returning officer shall himself appoint the place, selecting such as he deems most central and convenient for the majority of the Electors; 14, 15 V. c. 108, s. 1.

> 5. A separate Poll shall be held for each Incorporated Village or Incorporated Town not divided into Wards and for the purpose of Representation lying within the Electoral Division for which the election is held, and a separate Poll shall also be held for each Ward in every Incorporated Town lying within such Electoral Division for the purpose of Representation and divided into Wards; and such Village or Town shall not be held for the purpose of Representation to be part of any Township within the local limits whereof it wholly or partly lies; and the Returning Officer shall appoint a Deputy-Returning Officer for each such Village, Town or Ward as aforesaid ;

6. But nothing in this section shall be construed to affect qualification of the qualification of Voters in any such Incorporated Village or Town, save only that in Towns divided into Wards, they shall vote respectively in that Ward in which the property on which they vote is wholly or partly situate, and not in any other; 16 V. c. 152, s. 6.

> 7. In Lower Canada, such Poll shall be opened and kept at the most public and convenient place for the body of the Electors in the Parish, Township or Ward, or part of a Parish or Township, either in the open air or in some building close to the public highway ;

> 8. But the building in which the Poll is held, whether in Upper or Lower Canada, shall not be a Tavern or place of public entertainment, and there shall be free access thereto to every Elect-Part of 12 V. c. 27, s. 13. or.

> **39.** At each Election the Electors shall vote at the Polling place so opened and kept in the Parish or Township or Union of Townships, or Ward, or part of a Parish or Township within the limits whereof the property shall lie, upon which they shall respectively claim the right of voting at such Election, and not at any other Polling place; and if any Elector votes at any other Polling place, he shall thereby incur a penalty of forty dollars. 12 V. c. 27, s. 13-remainder.

**40.** Three Polling places shall be appointed by the Returning Officer, in each of the following Wards of the City of Montreal :-real, three poll- the Saint Anne's Ward, the Saint Antoine Ward, the Saint Lawrence Ward, the Saint Louis Ward, the Saint James Ward, and the Saint Mary's Ward : and in each of the following Wards of the City of Quebec, --- the Saint Roch's Ward and the Saint John's

Ward; and three Deputy-Returning Officers shall be appointed for each of the said Wards by the Returning Officer for the City in which they respectively lie, and shall have like powers and duties with the other Deputy-Returning Officers to be appointed under this Act; and the Polling places in each of the Dep. R. O. to said Wards shall be selected by the Returning Officer, in such select the manner as in his judgment will afford the greatest facility to places. the Electors residing in different parts of the Ward to give their votes, without going further than is necessary from their respective places of residence; but each Elector entitled to vote in Electors may any Ward may vote at any one of the Polling places in such vote at any one. Ward :

2. And the said Cities of Quebec and Montreal shall, Proviso: for all the purposes of this Act, remain divided into Wards in the Wards, and such Wards shall remain bounded as they were remain as at on the 30th day of May, 1849, notwithstanding any change present for thereafter made in the division of either of the said Cities into poses, though Wards, or in the boundaries of such Wards, for municipal or altered for other purposes, unless by the Act establishing such new division or boundaries, it be expressly provided that the same shall be used for the purposes of this Act and of the Election of Members of the Legislative Council and Assembly. 12 V. c. 27, s. 14.

41. For the purpose of voting under the provisions of this Interpretation Act, in Lower Canada only, the word "Parish" shall be of the word "Parish" as understood wherever it occurs in this Act, to include any regards Lower tract of land which at the date of the Writ of Election is Canada. generally reputed to form a Parish, whether such tract has or has not been wholly or in part originally erected into a Parish, either by the Civil authorities or by a Decree of the Ecclesiastical authorities ;-And when in any County there is an extra- As to extraparochial place, every Elector qualified to vote at the Election parochial upon property lying within the limits of such extra-parochial place, may vote at that one of the Polling places in the said County which appears to him most convenient :- And when only When part only part of any Parish or any tract of land reputed to be a Parish of a parish lies within the meaning of this section, or of any Township, lies within any County. within the County, no Polling place shall be opened within such part, unless there be therein at least one hundred proprietors of lands or tenements, qualified to vote at such Election; and when any such part is not entitled to have a Polling place, or where no Polling place shall be therein opened and kept in conformity to this Act, any Elector qualified to vote at the Election, upon any property lying within such part, may vote at such Election at that one of the Polling places opened and kept in the said County, which appears to him most convenient. 12 V. c. 27, s. 15.

42. When at any Election for any Electoral Division, a Pollhas Day of opening been granted, the Returning Officer, immediately after having the Poll to be

proclaimed from the hustings.

granted such Poll, and before adjourning his proceedings, shall publicly proclaim from the hustings the day previously fixed in and by his first proclamation, and the place at which the Poll shall be so opened separately in each Parish, Township or union of Townships, or Ward, or part of a Parish or Township (as the case may be) for the purpose of then and there taking and recording the votes of the Electors according to law :

Delay between election and Poll.

Except in the Counties of

Gaspé, Chicou-

timi and Saguenay.

2. The Returning Officer shall allow at least six days and not more than ten to elapse between the day so by him fixed for opening the Election, and the day by him fixed for opening the Poll, at separate places as aforesaid ; 12 V. c. 27, s. 16part.

3. Except only that in the County of Gaspé, and in the Counties of Chicoutimi and Saguenay, there shall be at least fifteen days, and not more than thirty days, between the day so fixed by the Returning Officer for opening the election as aforesaid, and the day so fixed by him for opening the Poll in the said Counties respectively ; 14, 15 V. c. 87, s. 2-part.

Adjournment of the election, until, &c., closing day.

4. After having so proclaimed from the hustings the day and the places fixed for opening such Poll as aforesaid (which places shall be then by him specially designated and described), the Returning Officer shall adjourn his proceedings in such Election to another certain day, which shall be called the Day of the Closing of the Election, and which shall be one of the ten days next following that which he has previously fixed as aforesaid for opening the said Poll; 12 V. c. 27, s. 16remainder.

5. Except only that in the County of Gaspé, and in the Counties Except Gaspé, of Chicoutimi and Saguenay, the delay between the closing of and Saguenay. the Polls and the day of the closing of the Election on which the result of the polling shall be announced by the Returning Officer, may extend to but shall not exceed thirty days. 14.15 V. c. 87, s. 2.

Poll not to be held on Sundays or certain holidays.

Chicoutimi

**43.** The day to be fixed and proclaimed by the Returning Officer for opening the Poll at separate places as aforesaid, shall not be a Sunday, New Year's day, the Epiphany, the Annunciation, Good Friday, the Ascension, Corpus Christi, St. Peter and St. Paul's day, All Saints' day, the Conception, or Christmas dav:

Polling days to be the same for each division of the County, City, &c.

2. Such day shall be the same for each Parish, Township or union of Townships, or Ward, or part of a Parish or Township (or as the case may be), and the Poll shall be opened and held on that day and the next following lawful day only, so that there be two days polling in each Parish, Township or union of Townships, Ward, or part of a Parish or Township, (as the case may be);

3. Such two Polling days shall be two consecutive days, unless And to be two one of such days be a Sunday or one of the holidays herein- in number, and before mentioned, in which case such Poll shall be opened and days. held on the next following day, in such manner always that Exception. there shall be in each Parish, Township or union of Townships, Ward, or part of a Parish or Township, (as the case may be), two days of polling for taking and recording the votes of the Electors according to law;

4. During such two days of polling, the voting shall commence Hours of votat Nine o'clock in the forenoon, and shall finish at Five in the ing. afternoon of each of the said days. 12 V. c. 27, s. 17.

#### APPOINTMENT OF DEPUTY-RETURNING OFFICERS.

44. For the purpose of taking the votes at any such Election, Deputy-Rethe Returning Officer shall, by a Commission under his turning Officers hand and in the form F of the said Schedule, appoint a De- to hold the puty-Returning Officer for each Parish, Township or Union Polls. of Townships, or Ward, or part of a Parish or Township, (as the case may be), in which a Polling place is to be opened and kept, three Deputy-Returning Officers being appointed for each of certain Wards in the Cities of Montreal and Quebec as hereinbefore provided;

2. Each Deputy-Returning Officer shall, before acting as Their oath of such, take and subscribe, either before a Justice of the Peace office, &c. for the County or District in which he resides, or before the Returning Officer, the Oath number Three in the said Schedule, of the taking of which Oath there shall be delivered to him by the Functionary before whom he has taken it, a Certificate under the hand of such Functionary in the form G of the said Schedule;

3. Any person so appointed a Deputy-Returning Officer who Penalty for rerefuses to accept the said office, or who after having accepted fusing to per-the same refuses or neglects either to take and subscribe the said Oath hereby required of him, or to perform the duties of a Deputy Returning Officer, shall, for such neglect or refusal, incur a penalty of one hundred dollars. 12 V. c. 27, s. 18-part.

**45.** The Returning Officer for every County, or Riding In Upper Ca-or Electoral Division for the Legislative Council, in Upper ada certain Canada, shall appoint as such his Deputy for each Town-be appointed ship or Union of Townships in which a Polling place is DeputyReturn-to be opened and kept according to law, the Town Clerk for ing officers. the time being of such Township or Union of Townships, and in case of the absence, sickness or death of any such Town Clerk, then he shall appoint as such his Deputy, as aforesaid, instead of such Town Clerk, the Assessor or Collector of such Township or Union of Townships; 12 V. c. 27, s. 18-remainder.

Any Township attached to a town for electoral purposes, to be consider-ed a Ward of such Town.

In case a township is divided into two parts for electoral purposes, &c.

Foregoing prodivided into Wards in U.C.

In certain cases in U.C. the Returning Offihis Deputy.

2. Any Township or part of a Township in Upper Canada, which is by law made part of a Town for the purpose of Representation, although not otherwise within the limits thereof. shall, for the purpose of holding an Election of a Member of the Legislative Council or Assembly, be dealt with, except as to the qualification of Electors, as if it were a Ward of such Town; and if a Poll be demanded and granted at such Election, a Deputy-Returning Officer shall be appointed for such Township, or part of a Township and all other proceedings shall be had, as if it were a Ward of such Town, except that the Town Clerk of such Township, or in case of his absence, sickness, death or incapacity to act, the Assessor or Collector thercof, shall be appointed Deputy-Returning Officer therefor; 16 V. c. 152, s. 5-part.

3. And whenever any Township in Upper Canada is divided into two Townships for the purpose of Representation only, then the Town Clerk of the Municipal Township so divided shall be appointed Deputy-Returning Officer for that one of the Representation Townships which is first mentioned in the law so dividing the Township, and the Assessor or Collector of such Municipal Township shall be appointed for the other;

4. In incorporated Villages and Towns not divided into Wards visions to apply to Villages in Upper Canada, the foregoing provisions shall apply as and Towns not regards the person to be appointed Deputy-Returning Officer, and the Clerk of the Village or Town or the Assessor or Collector thereof or other person, as the case may require, shall be appointed accordingly; but in Towns divided into Wards, any person may be appointed Deputy-Returning Officer for any Ward therein; 16 V. c. 152, s. 6—part.

5. If in any case in Upper Canada there is more than one person who may by law be appointed Deputy Returning cer may cnoose Officer, then the Returning Officer may appoint either of such persons; and if there be no person who ought to be appointed, or the person who ought to be appointed be absent, or from sickness or otherwise be unable to act, the Returning Officer may appoint such person as he thinks proper to be Deputy-Returning Officer. 16 V. c. 152, s. 5-part.

And the Deputy Returning Officer may be appointed in certain cases.

46. The Returning Officer may appoint, in the manner above provided, another person to be Deputy-Returning Officer, when and so often as the case may require such appointment, either by reason of the death, illness or absence of a Deputy-Returning Officer previously appointed, or by reason of his refusal or neglect to act in that capacity, or other-His duties, &c. wise; and such new Deputy-Returning Officer so appointed shall perform all the duties and obligations of the said office under the same penalties in case of refusal or neglect on his part, as are hereinabove imposed in like cases. 12 V. c. 27, s. 18,-16 V. c. 152, and 14, 15 V. c. 108.

47. The Returning Officer shall, by a Warrant under his Returning Offihand, in the form K of the said Schedule, and addressed to each warrant for of the Deputy-Returning Officers by him appointed as aforesaid, holding the require such Deputy-Returning Officer to open and hold Polls, &c., to each of his De-the Poll according to law, at the time and place by him fixed puties. as hereinbefore provided and set forth in his said Warrant, in the Parish, Township or Union of Townships, or Ward, or part of a parish or Township, or Ward (as the case may be), for which such Deputy has been so appointed, and to take and record at such Poll, in a Book which such Deputy shall keep or cause to be kept for that purpose, in the form L of the said Form of Poll Schedule, the votes of the Electors voting at the said Poll, and book, return thereof, &c. to return to him the said Poll Book signed with his hand and sealed with his seal, on or before the said day fixed by the Returning Officer for closing the Election. 12 V. c. 27, s. 19.

#### PROCEEDINGS PRELIMINARY TO POLLING.

# Lists of Electors.

48. Every Returning Officer, upon receiving a Writ to hold Returning Offiany Election for a Member to serve in the Legislative Council cer to see that or Assembly, shall ascertain that every Deputy-Returning Officer puties is fur-is in possession of a certified copy of the then last revised and nished with a certified list of voters within the Municipality, part of a muni-voters. cipality, or Ward of a City, for which he is Deputy-Returning Officer:

2. If the Clerk of the Municipality is not the Deputy-Returning He shall pro-Officer, or if the copy in the possession of the Clerk has been cure such lists lost or destroyed, the Returning Officer shall procure from the Registrar of the County or Registration Division in Lower Canada, or from the Clerk of the Peace in Upper Canada, a copy certified by him to be correct of the then last list of voters for such Municipality, part of a Municipality or Ward, filed in his office, and shall cause the same to be delivered to the Deputy-Returning Officer;

3. The Returning Officer shall be authorized to include any And charge for charge for obtaining such certified copies in the account of the them. general expenses of holding such Election, furnished by him to the Government. 22 V. c. 82, s. 9.

#### Appointment and general duties of Poll Clerks.

49. Every Deputy-Returning Officer, as well in Upper as in Deputy Re-Lower Canada, shall, by a Commission under his hand, and in turning Offi-the form H of the said Schedule, appoint a Poll Clerk to assist Poll Clerks. him in taking the Poll according to law; and each Poll Clerk Poll Clerks to appointed as aforesaid shall, before acting as such, take and take oaths of subscribe, either before a Justice of the Peace for the County office, &c. or District in which he resides, or before the Returning Officer,

when requisite.

or such Deputy-Returning Officer, the Oath number Four, in the said Schedule, of the taking of which Oath there shall be delivered to him, by the Functionary before whom it has been taken, a Certificate under his hand, in the form J in the said Schedule :

Penalty for re-2. Any person so appointed a Poll Clerk who refuses to accept fusing to act, the said office, or who, after having accepted the same, refuses or neglects either to take and subscribe the Oath hereby required of him, or to perform the duties of a Poll Clerk, shall for such neglect or refusal, incur a penalty of forty dollars. 12 V. c. 27, s. 18.

> **50.** Each Poll Clerk shall, at the Polling place for which he is appointed, aid and assist, in the performance of the duties of his office, the Deputy-Returning Officer appointed to open and keep the Poll at such place in conformity to this Act, and shall obey the orders of the said Deputy-Returning Officer :

To perform the duty of Deputy Returning offi-cer in certain cases.

Duty of the Poll Clerk.

> 2. If the Deputy-Returning Officer refuses or neglects to perform the duties of his office, or becomes unable to perform them, either by death, illness, absence or otherwise, and if in any such case no other Deputy-Returning Officer duly appointed by the Returning Officer in the place of the former, appears at the Polling place, then such Poll Clerk shall, (under the same penalties as are hereinbefore imposed in like cases on a Deputy-Returning Officer), act at such Poll as Deputy-Returning Officer, and perform all the duties and obligations of that office, in the same manner as if he had been appointed Deputy-Returning Officer by the Returning Officer, and without being bound to take any new oath for that purpose;

In such case he may appoint another Poll Clerk.

3. Whenever any Poll Clerk, in the case hereinbefore provided, acts as Deputy-Returning Officer, he may appoint by a Commission under his hand, in the form H of the said Schedule, another person as Poll Clerk, to aid and assist him as aforesaid in the performance of the duties of his office, and may administer to such person the oath required of a Poll Clerk by this Act; and the Poll Clerk so appointed shall have the same duties and obligations as if he had been appointed Poll Clerk by the Deputy-Returning Officer himself;

Deputy Remay appoint another Poll cases.

4. And also, whenever any Poll Clerk appointed under the turning Officer requirements of this Act refuses or neglects to perform his duty as such, or becomes unable to perform it, either by death, Clerk in certain illness, absence or other cause, the Deputy-Returning Officer, whose Poll Clerk he was, may appoint by a Commission under his hand in the form H of the said Schedule, another person as Clerk at the said Polling place, to aid and assist him as aforesaid in the duties of his office, and may administer to him the oath required of a Poll Clerk by this Act. 12 V. c. 27, s. 21.

&c.

## TAKING AND RECORDING THE VOTES.

51. Each Deputy-Returning Officer shall write in full at Deputy return-the head of each page of the Poll Book used by him, ing Officer to certify each the number of such page, and certify the same by his page of the Polk signature as follows: "Page Number One, (or Two, or as the book. case may be) A. B., Deputy-Returning Officer," and he shall certify in full words at the foot thereof, (before entering any name or vote in the next succeeding page) the first and last name and the total number of names entered thereon, and shall then sign the same, which certificate shall be to the effect following : "I certify that the total number of names , whereof the "entered on this page as of voters is " first name is C. D., and the last name is E. F.-Signed, A. "B., Deputy-Returning Officer." 22 V. c. 82, s. 14-part.

52. Each Deputy-Returning Officer shall, at the Polling place Mode of kept by him in conformity to this Act, record or cause to recording the votes in the be recorded in such Poll Book as aforesaid, and in the order in Poll books. which they shall be given, the votes of the Electors voting at such Polling place, by entering therein the name, surname, legal addition and residence of each Elector so voting, and by shewing by the insertion of the word "Owner," or the word "Tenant," or "Occupant," in the said Poll Book, whether it is as a proprietor or as a tenant or occupant that such Elector claims the right of voting at such Poll; and when any Elector has Asto electors taken the oath required of him by this Act, the Deputy-Return- sworn. ing Officer shall state in the Poll Book that such oath was taken by the Elector, by entering after the name of such Elector, in the proper column in the said Poll Book, the word "Sworn," and nothing more. 12 V. c. 27, s. 20,-22 V. c. 82, s. 10.

53. In every case where the vote of any person is objected votes objected to by any Candidate or his Agent, the Deputy-Returning Offi- to, how to be distinguished in cer shall enter the objection in his Poll Book by writing after the Poll book. the name of the voter, in the column for objections, the words "objected to" only, mentioning at the same time by which Candidate, or on behalf of what Candidate the objection has been made, by adding after the words "objected to" the name only of such Candidate. 12 V. c. 27, s. 40-part.

54. The Deputy-Returning Officer, at any Election of a Persons on the Member of the Legislative Council or Assembly in any part of list of voters to be allowed to this Province, shall receive the vote of any person whose name vote on taking he finds in the proper list of voters furnished to him, or in his a certain oath if required. possession as aforesaid,-provided that such person shall, if required by any Candidate or the Agent of any Candidate, or by the Deputy-Returning Officer himself, take the following oath or affirmation, which such Deputy-Returning Officer is hereby empowered to administer :

35

aforesaid.

The oath.

"You swear (or solemnly affirm) that you are (name of voter " as entered on the list,) whose name is entered on the list of " voters now shewn to you (showing the list to the voter) that " you are a subject of Her Majesty by birth (or naturalization), " that you are of the full age of twenty-one years,---that you " have not before voted at this Election, either at this or any "other polling place, and that you have not received any " thing, nor has any thing been promised to you, either directly " or indirectly, in order to induce you to vote at this Election. " So help you God."

And no other oath or affirmation shall be required, of any

person whose name is entered on any such list of voters as

22 V. c. 82, s. 10.

No other oath to be taken.

Deputy Returning Officer must swear voters in certain cases.

doing so.

Penaity for voting without taking the oath

Voter refusing to take the required oath.

Penalty for so refusing.

55. Whenever any Deputy-Returning Officer has reason to know or believe that frauds and violence are being practised in violation of the rights of Electors, by which undue votes are tendered, or that any voter is not qualified, or has already voted at the said Election and offers to vote again, or tenders his vote under a false name or designation, or personates or represents himself falsely as being on the List of Voters,-Penalty for not such Deputy-Returning Officer, under penalty of two hundred dollars, shall administer the oath authorized by Law to such Voter, whether he be required so to do or not by any party, of which mention shall be made in the Poll Book : 22 V. c. 82, s. 12.

2. If any voter votes at any such election without having previously taken such oath or made such affirmation, when he when required has been thereunto required by one of the Candidates or his Agent, such voter shall incur a penalty of forty dollars; 12 V. c. 27, s. 41.

> 3. And when any such voter has been so required by the Deputy-Returning Officer, or by any of the Candidates or his Agent to take such oath or make such affirmation, and refuses to take or make the same, his refusal shall be stated by the Deputy-Returning Officer in his Poll Book, by entering after the name of such voter the word "refused," and in every such case the vote shall not be taken or recorded in the said Poll Book; and if any vote is in any such case taken and recorded, it shall be ipso facto null and void, and the Deputy-Returning Officer shall, for having taken and recorded the same, or for having caused it to be taken and recorded in his said Poll Book, incur a penalty of forty dollars. 12 V.c. 27, s. 41.

Deputy Returning Officer may administer the oath of allegiance to persons needing only such oath

56. Every Deputy-Returning Officer, during the continuance of his authority as such Deputy, may administer the oath or affirmation of allegiance to any person who, under the authority of any Act or Acts either of the Parliament of this Province, or of either of the late Provinces of Lower or Upper Canada, would,

upon taking such oath or affirmation, become entitled to the to become naprivileges of British Birth in this Province without further resi-turalized. dence therein, or other formality than the taking such oath or affirmation; which oath or affirmation so taken before such Deputy-Returning Officer shall, to all intents and purposes whatsoever, have a like effect upon the civil and political rights of the party taking the same, as if such oath or affirmation had been administered by any Commissioner or other Public Officer directed by such Acts or any of them. 12 V. c. 27, s. 43.

· 57. Whenever any Elector does not understand the English Interpreter may language, or the French language, or understands neither of the beenployed said languages, the Deputy-Returning Officer may make use certain cases. of an Interpreter to translate the Oath or Affirmation required of such Elector, as well as any lawful questions necessarily put to him and his answers; and such Interpreter shall take before the said Deputy-Returning Officer the Oath, (or if he be one of the persons permitted by law to affirm in civil cases, the Affirmation following :

" I swear (or affirm) that I will faithfully translate such oaths, declarations, His oath. "affirmations, questions and answers as the Deputy-Returning Officer shall "require me to translate at this Election. So help me God." 12 V. c. 27, s. 47.

58. The Deputy-Returning Officer shall, at the close of Deputy Reeach day's polling, certify under his signature on the said Book, turning Officer and in full words, the true state of the votes at such close to the state of the effect following: "I certify that the number of the votes polled at Poll after each day's polling. "the close of the first (or second, as the case may be) day's poll-" ing is (the total number of votes polled) whereof "G. H. a Candidate has polled ; J. K. a Candidate has " polled ; L. M. a Candidate has polled (as the " case may be).-Signed, A. B., Deputy-Returning Officer;" of which state of the votes he shall give certified copies to any person demanding the same, before he, the said Deputy-Returning Officer, leaves the polling place for that day. 22 V. c. 82, s. 14-part.

59. No Returning Officer or Deputy-Returning Officer shall Returning Offigrant, make or enter into any scrutiny of the Votes given at cer or Deputy not to grant any Election. 12 V. c. 27, s. 28. any scrutiny.

#### PENALTIES FOR VOTING FRAUDULENTLY.

60. If at the Election of a Member to serve in the Legisla- Punishment for tive Council or Assembly, any person knowingly per-falsely person sonates and falsely assumes to vote in the name of any other on the list. person whose name appears on the proper list of voters, whether such other person be then living or dead,-or if the name of the said other person be the name of a fictitious person,--every such person shall be guilty of a misdemeanor, and on being convicted thereof, shall be liable to a fine not exceeding

two hundred dollars, or to be imprisoned for a term not exceeding six months, or both, at the discretion of the Court. 22 V. c. 82, s. 11.

Penalty on unqualified persons voting.

Proof of the qualification to be on the person voting.

Penalty for voting more than once at the same election.

Penalty for fraudulently conveying lands in order to give a vote.

But the conveyance shall be valid.

Any agreement to the contrary notwithstanding.

Oath to be

made by each

Poll Clerk de-

fore the Poll

ed.

**61.** Any person wilfully voting at any such Election, without having, at the time of his so voting, all the qualifications required by law for entitling him so to vote at such Election, knowing at the time that he was not so entitled, shall, for so doing, incur a penalty of forty dollars, and his vote shall moreover be null and void; and in any action or prosecution instituted as hereinafter provided against any such person for the recovery of the said penalty, the burden of the proof of such person having, at the time of his so voting at such election, all the said qualifications, or good reason for believing so, shall fall upon him and not upon the party instituting such action or prosecution; and any person who votes more than once at the same Election shall for so doing incur a like penalty of forty dollars, and every vote he gives subsequently to his first vote shall be null and void. 12 V. c. 27, s. 44.

62. If any lands or tenements are transferred or conveyed to any person, by any title or instrument whatsoever, fraudulently, and for the purpose of giving him the qualification requisite to enable him to vote at any Election, and if such person votes at such Election, upon such lands or tenements, he shall incur a penalty of one hundred dollars; and nevertheless such transferor conveyance, notwithstanding any agreement to annul or revoke the same, or to reconvey such lands or tenements, shall be valid, and shall transfer such lands or tenements out of and from the person who has so transferred or conveyed the same, and shall vest them in the person to whom they have been so transferred or conveyed, to all intents and purposes whatsoever; and every such agreement to annul or revoke any such transfer or conveyance, or to reconvey such lands or tenements, whether such agreement has been made with the person so transferring or conveying, or with the person to whom such lands or tenements are so transferred or conveyed, or with any person or persons acting for them or on their behalf, shall be null and void to all intents and purposes whatsoever. 12 V. c. 27, s. 45.

#### PROCEEDINGS AFTER THE CLOSE OF THE POLLS.

**63.** Every Poll Clerk shall, after the closing of the Poll at which he has acted as such, but before the Deputy-Returning Officer who has kept the same has returned book is returnthe Poll Book to the Returning Officer, as herein 'required, make and subscribe, either before a Justice of the Peace for the county or district in which he resides, or before the said Deputy-Returning Officer, or before the Returning Officer himself, the oath in the Form M of the schedule hereunto annexed, which oath shall thereafter be annexed to the said Poll Book :

2. And the Deputy-Returning Officer who has kept and Oath to be closed the Poll shall, before returning the Poll Book as made by the aforesaid to the Returning Officer, make and subscribe, turning Officer. either before a Justice of the Peace for the county or district where he resides, or before the said Returning Officer, the oath in the Form N of the said schedule, which oath shall thereafter be annexed to the said Poll Book; and the Deputy-Returning Poll book to be Officer shall then return the Poll Book to the Returning Officer then returned. on or before the day fixed for closing the election;

3. Any Deputy-Returning Officer or Poll Clerk who refuses or Penalties for neglects to perform any of the obligations or formalities required neglect, &c. of him by this section, shall, for each such refusal or neglect, incur the penalty hereinafter mentioned, that is to say: any Deputy-Returning Officer, a penalty of two hundred dollars, and any Poll Clerk, a penalty of eighty dollars. 22 V. c. 82, s. 15.

64. The Deputy-Returning Officer shall deliver the said Poll book to be Poll Book personally to the Returning Officer; and if delivered by he is unable to do so by sickness or otherwise, he shall son, unless in deliver such Poll Book under a sealed cover to a person case of sickness, &c. chosen by him, and shall mention on the outside of such cover the name of the person to whom it has been delivered under a sealed cover to be so transmitted, and shall take a proper receipt therefor; --- And any Deputy-Returning Officer failing therein, or in any of the obligations or formalities herein prescribed as to the duties of Deputy-Returning Officers, and any person having taken charge of the Poll Book and failing to deliver the same so covered and sealed in the same state in which he received it, in due time and manner, shall be guilty of a misdemeanor, and shall incur a penalty of four hundred Penalty for nedollars, or be imprisoned for a term of not less than six months glect. and not more than one year, or be punished by imprisonment and fine together. 22 V. c. 82, s. 16.

### CLOSING THE ELECTION, AND PROCEEDINGS THEREAFTER.

65. On the day so fixed as aforesaid by the Returning Officer Proceedings on for closing the Election, the said Returning Officer shall proceed the day apfor closing the Election, the same place at which he opened closing the the Election and granted a Poll; and he shall then and there, election. in the presence of the electors assembled, proceed to ascertain Counting the the state of the General Poll at the Election, by counting and votes. adding up from each Poll Book the total number of votes taken and recorded at the Election in all the Parishes or Townships or Unions of Townships or Wards, or part of Parishes or Townships in such Electoral Division for which the Election has been had; and as soon as he has so as- Proclamation certained the total number of votes, he shall then and there of the person elected. openly proclaim, as being duly elected a member or members to represent such Electoral Division in the Legislative Council

Cap. 6.

But if all the Poll books have not been returned.

Proceedings to be adjourned till all the Poll books are returned.

or the Legislative Assembly, the person or persons having the greatest number of the votes so counted and added up; but the Returning Officer shall not in any case proclaim any such person or persons duly elected, unless all the Poll Books have been returned to him by all his Deputy-Returning Officers. 12 V. c. 27, s. 23, and 16 V. c. 7.

**66.** If on the day fixed by the Returning Officer for closing the Election, it happens that one or more of the Poll Books have not been returned by the Deputy-Returning Officer or Officers, and it is consequently impossible for him to ascertain the total number of votes as required by the next preceding section, then such Returning Officer, instead of proceeding on the said day to examine the Poll Books which have been previously returned to him, shall again adjourn the proceedings of the Election to the following day, and so from day to day until all the said Poll Books have been returned to him:

Reason of adjournment to be proclaimed.

Adjournment not to be to any Sunday or Holiday.

Indenture to be executed and one copy rewrit.

Proceedings in case any Poll Book is stolen, lost or destroyed.

2. In proclaiming such adjournment he shall publicly assign the reason thereof, and shall in no case continue the said adjournment to so late a day as to prevent his returning the Writ of Election on the day appointed for that purpose; and he shall in no case adjourn such proceedings to a Sunday or to any of the Holidays hereinbefore mentioned, but if the case occurs he shall adjourn the proceedings to the day next after such Sunday or Holiday. 12 V. c. 27, s. 24.

67. Immediately after any Election is closed by the Proclamation to be made by the Returning Officer as aforesaid, of turned with the the person or persons duly elected, the Returning Officer shall forthwith execute under his hand and seal, and the hands and seals of at least three Electors, an Indenture of the Election in the form O of the said Schedule; and such Indenture shall be in duplicate or in triplicate, as the case may require, and one copy shall be delivered by the Returning Officer to each person so elected, and the Returning Officer shall transmit one copy thereof to the Clerk of the Crown in Chancery, with the return of the Writ of Election. 12 V. c. 27, s. 25.

> 68. In case any Poll Book is stolen or taken from its lawful place of deposit for the time being, or has been lost or destroyed, or otherwise placed beyond the reach of the Deputy-Returning Officer to whom the custody of such Poll Book for the time being belonged, at any time before he has made his return of the same to the Returning Officer, such Deputy-Returning Officer shall attend personally on the Returning Officer and report to him the fact of such loss of the said Poll Book, and the Poll Clerk of such Deputy-Returning Officer, so soon as he is informed of such loss personally or by letter, either by or from such Deputy-Returning Officer, or the Returning Officer himself, or has other good reasons for believing that such loss has occurred, shall forthwith attend personally on such Returning Officer:

Elections—Close of Election.

2. The Returning Officer shall examine such Deputy-Return- Examination of ing Officer and Poll Clerk upon oath or affirmation, as the oc- Deputy Re-turning Officer casion may require, as to such loss of the said Poll Book and the and Poll Clerk, contents thereof, which examination shall be taken down by him &c. in writing, and be subscribed by such Deputy-Returning Officer and Poll Clerk, and annexed to the Return in lieu of such Poll Book ; And the number of votes which the said Returning Officer shall by this means find to have been recorded in such Poll Book for each Candidate at such Election, shall be included in his summing up of the Votes of such Election, as if the same had been taken from such Poll Book ;

3. If either the Deputy-Returning Officer or the Poll Clerk omits Punishment of to attend on such Returning Officer as hereby required, or re-Deputy Re-turning Officer as hereby required, or re-Deputy Re-turning Officer as afore- or Poli Clerk said, he shall be subject to a penalty of two hundred dollars, and refusing to in the case of such refusal to be sworn or affirmed as aforesaid, sworn. shall and may be committed by the said Returning Officer to the common Gaol of the County or District, until thence discharged by an order in that behalf made by that House of the Legislature for a Member of which the Election was had. 12 V. c. 27, s. 26.

69. When the Returning Officer having received any Poll Duty of Re-Book, or any document connected with the Election, has turning Officer reason to believe that the same has been altered, injured or Election Docuobliterated, or that additions have been made thereto, he shall ments to be altered, &c. adjourn proceedings and establish the true facts in the manner above provided in case of the loss of any Poll Book. 22 V. c. 82, s. 19.

**70.** Each Returning Officer shall make or cause to be made Returning Offiexact copies of all the Poll Books returned to him by his sev- cers to have eral Deputies, and within ten days after the closing of the Poll Books Election, shall deposit such copies duly certified by him in the made and de-Office of the Registrar of deeds and titles for that County or posit the same. part of a County within which the place where the nomination of the Candidates at such Election was made, is situate; and To be open to the said Registrar shall allow inspection thereof to any person the p who may demand the same on payment of a fee of twenty Fee. cents; and shall allow such person to take copy of the same at his own expense :

2. The Returning Officer shall also then transmit the originals Originals to be of the said Poll Books, with the Writ of Election and his return returned with thereupon, to the Clerk of the Crown in Chancery, within Election. fifteen days after the closing of the Election; and the said Their effect as original Poll Books, with the affidavits and certificates herein- evidence. above required, shall in all cases be prima facie evidence of the truth of the allegations therein contained. 12 V. c. 27, s. 27.

the public.

Elections-Close of Election, &c.

Copies of the lists of voters used to be sent to Clerk of the Crown with the writ.

**71.** The Returning Officer shall forward to the Clerk of the Crown in Chancery, with his return to the Writ of Election, copies of the lists of voters used at that election, duly certified as such by him. 22 V. c. 82, s. 18.

### KEEPING THE PEACE AND GOOD ORDER AT ELECTIONS.

Returning Officer has taken and subscribed the Oath of Office

as such, until the day next after the final closing of such Election,

such Returning Officer or Deputy-Returning Officer, respect-

ively, shall be a Conservator of the Peace, and invested, for the

maintenance of the peace, for the arrest, detention or admission to bail, trial and conviction of any person or persons who break the law or trouble the peace, with the same powers with which Justices of the Peace are invested in this Province :

**72.** From the time when any Returning Officer or Deputy-

Returning Officer and his Deputies to be Conservators of the Peace, during a certain time.

They may require the aid of Justices of the Peace, Constables, &c., and swear in Special Constables.

May arrest disturbers, or order them to be arrested for a certain time.

Such detention not to prevent other punishment.

Special Constables to be sworn in certain cases.

Returning Officer or his Deputy, may demand the surrender of all arms. 2. And for the maintenance of the peace and of good order at such Election, each such Returning Officer or Deputy-Returning Officer, respectively, may require the assistance of all Justices of the Peace, Constables, and other persons present at the Election, whether at the Hustings or at any Polling place, to aid him in so doing, and may also swear in so many Special Constables as he deems necessary;

3. And each such Returning Officer or Deputy-Returning Officer, respectively, may arrest or cause to be arrested by verbal order, and may place in the custody of one or more Constables or other persons, for such time as in his discretion he deems expedient, any person disturbing the peace and good order, or may cause such person to be imprisoned for any such offence, under an order signed by him, until any period not later than the final closing of the Election or of the Poll, respectively; which order, whether given verbally or in writing, all persons shall obey without delay, under a penalty, for any refusal or neglect so to do, of twenty dollars;

4. And no such arrest, detention or imprisonment shall in any manner exempt the person so arrested, detained, confined or imprisoned, from any pains or penalty to which he has become liable by reason of any thing by him done contrary to the true intent and meaning of this Act or otherwise. 12 V. c. 27, s. 50.

**73.** On a requisition in writing made by any Candidate or by his Agent, or by any two or more Electors, any Returning Officer or Deputy-Returning Officer shall swear in such Special Constables. 12 V. c. 27, s. 51.

74. Any Returning Officer or Deputy-Returning Officer may, during any part of the days whereon any such Election is to be begun, holden or proceeded with, or on which any Poll for such Election is to be begun, holden or proceeded with,

demand and receive from any person whomsoever, any offensive weapon, such as fire-arms, swords, staves, bludgeons, or the like, with which any such person is armed, or which any such person has in his hands or personal possession :

2. And every such person, who upon such demand, declines Penalty for reor refuses to deliver up to such Returning Officer or Deputy-Re- fusing to surturning Officer, any such offensive weapon as aforesaid, shall same. be deemed guilty of a misdemeanor, punishable by fine not exceeding twenty dollars, or imprisonment not exceeding three months, or by both, in the discretion of the Court whose duty it is to pass the sentence of the law upon such person, upon his conviction. 12 V. c. 27, s. 52.

75. Every person convicted of a battery committed during Certain bat-any part of the days whereon any such Election is to be begun, teries during holden, or proceeded with, or on which any Poll for such Elec- to be deemed tion is to be begun, holden, or proceeded with, within the dis- aggravated tance of two miles of the place where such Election or such Poll is to be begun, holden, or proceeded with, shall be deemed guilty of an aggravated assault, and shall be punished accordingly. 12 V. c. 27, s. 53.

76. No Candidate for the representation of any Electoral Entertainment Division shall with intent to promote his Election, nor shall not to be furany other person, with intent to promote the Election of any tors. such Candidate, either provide or furnish entertainment at the expense of such Candidate or other person, to any meeting of Electors assembled for the purpose of promoting such Election, previous to or during the Election at which he is a Candidate, or pay for, procure or engage to pay for any such entertainment;

2. Except only that nothing herein contained shall extend to Except at the any entertainment furnished to any such meeting of Electors, residence of the by or at the expense of any person or persons at his, her or ing it. their usual place of residence. 12 V. c. 27, s. 57.

77. Except the Returning Officer for such Election, or his With certain Deputy for such Parish, Township or Union of Townships, exceptions, no or Ward, or the Poll Clerk for such Parish, Township or Union come armed of Townships, or Ward, or one of the Constables or Special into any parish, Constables appointed by such Returning Officer or his Deputy, Poll is open for the orderly conduct of such Election or Poll, and the pre-therein. servation of the public peace thereat, no person who hath not had a stated residence in such Parish, Township or Union of Townships, or Ward, for at least six months next before the day of such Election, shall come during any part of the days upon which such Poll is to remain open, into such Parish, Township or Union of Townships, or Ward, armed with offensive weapons of any kind, as fire-arms, swords, staves, bludgeons, or the like ; nor shall any person whomsoever Nor shall any being in such Parish, Township, Union of Townships or armed person

43

nished to elec-

the Poll.

approach with- Ward, arm himself during any part of either of such days in two miles of with any such offensive weapons, and thus armed approach within the distance of two miles of the place where the Poll for such Parish, Township or Union of Townships, or Ward is held, unless called upon to do so by lawful authority. 12 V. c. 27, s. 58.

Party ensigns, flags, &c., not to be carried during any election or within eight days before it.

Party badges, &c., not to be used during a

like time.

**78.** No Candidate for the representation of any Electoral Division, or any other person, shall furnish or supply any ensign, standard, or set of colours, or any other flag, to or for any person or persons whomsoever, with intent that the same should be carried or used in such Electoral Division, on the day of Election, or within eight days before such day or during the continuance of such Election, by such person or any other, as a party flag, to distinguish the bearer thereof and those who might follow the same, as the supporters of such Candidate, or of the political or other opinions entertained or supposed to be entertained by such Candidate, nor shall any person for any reason carry or use any such ensign, standard, set of colours, or other flag, as a party flag, within such Electoral Division on the day of any such Election, or within eight days before such day, or during the continuance of such Election. 12 V. c. 27, s. 59.

**79.** No Candidate for the representation of any Electoral Division, or any other person, shall furnish or supply any ribbon, label, or the like favor, to or for any person whomsoever, with intent that the same should be worn or used within such Electoral Division on the day of Election, or within eight days before such day, or during the continuance of such Election, by such person or any other as a party badge to distinguish the wearer, as the supporter of such Candidate, or of the political or other opinions entertained or supposed to be entertained by such Candidate, nor shall any person use or wear any ribbon, label or other favor, as such badge, within such Electoral Division, on the day of any such Election, or within eight days before such day, or during the continuance of such Elec-12 V. c. 27, s. 60. tion.

Punishment for contravening the four next preceding sections.

All taverns, &c., to be strictly closed during the polling days.

**SO.** Every person offending against any of the provisions of the four next preceding sections, shall be deemed guilty of a misdemeanor, punishable by fine not exceeding one hundred dollars, or imprisonment not exceeding six months, or by both, in the discretion of the Court passing the sentence of the law upon such person upon his conviction. 12 V. c. 27, s. 61.

**81.** Every hotel, tavern, and shop in which spirituous or fermented liquors or drinks are ordinarily sold, shall be closed during the two days appointed for polling in the wards or municipalities in which the polls are held, in the same manner as it should be on Sunday during Divine Service, and no spirituous or fermented liquors or drinks shall be sold or given during the said period,-under a penalty of one hundred dollars against the keeper thereof if he neglects to close it, and under a like penalty if he sells or gives any spirituous or fermented liquors or drinks as aforesaid. 22 V. c. 82, s. 13.

#### PREVENTION OF CORRUPT PRACTICES AT ELECTIONS.

82. No Candidate at any Election shall, directly or indirectly, Provisions employ any means of corruption, by giving any sum of money, against bribery and corruption office, place, employment, gratuity, reward, or any bond, bill, or note or conveyance of land, or any promise of the same, nor shall he either by himself or his authorized Agent for that purpose, threaten any Elector of losing any office, salary, income or advantage, with the intent to corrupt or bribe any Elector to vote for such Candidate, or to keep back any Elector from voting for any other Candidate, nor shall he open and support, or cause to be opened and supported at his costs and charges, any house of public entertainment for the accommodation of the Electors; And if any Representative returned to Parlia- Punishment ment is proved guilty before the proper Tribunal, of using any of members of the above means to procure his Election, his Election shall bribery or corthereby be declared void, and he shall be incapable of being ruption is prova Candidate, or being elected or returned during that Parlia-12 V. c. 27, s. 54. ment.

83. Any person who gives or causes to be given, or loans Penalty on any sum of money, or gives any office, place or employment, parties giving gratuity or reward, or any bond, bill or note, or conveyance of corruptly any land, or other property, or promise of the same to any Elector, consideration for voting. in consideration of or for the purpose of corrupting him to give his vote for any Candidate, or to forbear to give his vote to any Candidate, or as a compensation to any Elector for his loss of time or expenses in going to or returning from voting, or on any other pretence whatsoever, and any voter who accepts the same for the aforesaid purpose, shall forfeit and pay a sum not less than twenty dollars nor more than two hundred dollars, in the discretion of the Court having jurisdiction of the same, with costs of suit, and which may be sued for and recovered How recoverby action or plaint in any Court of Record in this Province, able. having competent jurisdiction. 12 V. c. 27, s. 55.

84. Upon its being proved before the proper Tribunal of the Votes corruptly Legislative Council or Assembly, at the trial of any contested given to be struck off the Election, that any Elector voting at the said Election was Poll Book. bribed to give his vote, the name of such voter shall be struck from the Poll Book. 12 V. c. 27, s. 56.

#### PENALTIES AND PUNISHMENTS.

85. If any person steals, or unlawfully or maliciously, Persons stealeither by violence or stealth, takes from any Deputy-Returning ing or unlaw-officer or Poll Clerk, or from any other person having the falsifying docu-

Cap. 6.

ments relating to elections, &c.

To be guilty of felony, &c., how punishable.

Certain averments not requisite in the indictment.

Abettors punishable as principals.

How penalties under this Act shall be recoverable.

Payment thereof how enforced.

What it shall be sufficient to state in the declaration. lawful custody thereof, or from its lawful place of deposit for the time being, or unlawfully or maliciously destroys, injures or obliterates, or causes to be wilfully or maliciously destroyed. injured or obliterated, or makes or causes to be made any erasure, addition of names or interlineation of names in, to, or upon, or aids, counsels or assists in so sizaling, taking, destroying, injuring or obliterating, or in making any erasure, addition of names, or interlineation of names, in, to or upon, any List of Voters or any Writ of Election, or any Return to a Writ of Election, or any Indenture, Poll Book, Certificate, or Aflidavit, or any other document or paper, made, prepared or drawn out according to or for the purpose of meeting the requirements of this Act or any of them, - every such offender shall be guilty of felony, and being convicted thereof, shall be liable at the discretion of the Court to be imprisoned in the Provincial Penitentiary, for any term not exceeding seven years nor less than two years, or to be imprisoned in any other place of confinement for any term less than two years, or to suffer such other punishment by fine or imprisonment or both as the Court shall award; And it shall not, in any indictment for any such offence, be necessary to allege that the article in respect of which the offence is committed is the property of any person, or that the same is of any value. 22 V. c. 82, s. 17, and also 12 V. c. 27, s. 62.

**S6.** Every person who aids, abets, counsels, or procures the commission of any misdemeanor under this Act, shall be liable to be indicted and punished as a principal offender. 22 V. c. 82, s. 21.

87. All penalties imposed by this Act shall be recoverable, with full costs of suit, by any person who will sue for the same by action of debt or information, in any of Her Majesty's Courts in this Province having competent jurisdiction; and in default of payment of the amount which the offender is condemned to pay, within the period to be fixed by such Court, such offender shall be imprisoned in the Common Gaol of the place until he has paid the amount which he has been so condemned to pay, and the costs :

2. It shall be sufficient for the plaintiff in any action or suit given by this Act, to state in the declaration that the defendant is indebted to him in the sum of money thereby demanded, and to allege the particular offence for which the action or suit is brought, and that the defendant had acted contrary to this Act, without mentioning the Writ of Election or the Return thereof;

And in any indictment under this Act.

- 3. It shall be sufficient in any indictment or information for any offence committed contrary to this Act, to allege the particular offence charged upon the defendant, and that the defendant is guilty thereof, without mentioning the Writ of Election or the Return thereof, or the authority of the Returning Officer founded upon any such Writ of Election;

4. It shall not be necessary on the trial of any suit or prosecution under this Act, to produce the Writ of Election or the writ, &c., need Return thereof, or the authority of the Returning Officer founded not be proupon any such Writ of Election, but general evidence of such facts shall be sufficient evidence;

5. Every action, suit or information given by this Act, Limitation of shall be commenced within the space of nine months next after suits under this the fact committed, and not afterwards. 12 V. c. 27, s. 64.

**SS.** Every person taking any Oath or Affirmation under False swearing this Act, who wilfully swears or affirms falsely, shall be to be perjury. deemed guilty of perjury. 22 V. c. 82, s. 20.

#### FEES AND EXPENSES.

**89.** The Fees hereinafter mentioned, and no other, shall be  $_{\text{Fees for ser-}}$  allowed to the several Officers hereinafter mentioned, respect-vices and disively, for their services and disbursements at any Election,  $_{\text{Elections.}}^{\text{bursements at}}$  that is to say :

#### TO THE RETURNING OFFICER.

For attendance on the day of opening the Election, eight Returning dollars;

For attendance on the day of closing the Election, when polls have been taken, eight dollars;

For an Election Clerk, for each of those two days when attendance is required, four dollars;

For two Constables, on each of those two days, each *per* diem one dollar;

For each Copy of Proclamation or Notification of Election, required by law to be posted, whether in English and French, or in English only, fifty cents;

For each Commission appointing Deputy-Returning Officers and an Election Clerk, fifty cents;

For each Warrant to Deputy-Returning Officer to take the Poll, fifty cents;

For each Indenture, one dollar;

ŧ

For each mile actually and necessarily travelled for attending the place of Election, for posting Proclamations or Notifications, and for transmitting Commissions to Deputies, and Election Clerk, and Poll Books, ten cents;

For each Poll Book furnished to Deputies, one dollar;

For each copy of the same, (and when such Copy is furnished by him to any Elector to be paid for by such Elector), at five cents per folio of a hundred words ;

Certain disbursements allowed. The Returning Officer to be allowed the actual reasonable expenses incurred by him in providing Hustings or places for holding Elections, and such reasonable expenses as are incurred in transmitting Poll Books and Returns to the Clerk of the Crown in Chancery.

### TO EACH DEPUTY-RETURNING OFFICER.

Deputy Returning Officer, &c. For each day of holding the Poll, four dollars;

For the Commission appointing a Poll Clerk, fifty cents;

For a Poll Clerk, each day, two dollars;

To the Deputy and Clerk respectively, for each mile actually and necessarily travelled to and from the place of polling for the purpose of taking the oaths required by law, ten cents;

For two Constables, each per diem, one dollar;

For each mile actually and necessarily travelled for transmitting Poll Books and Returns to the Returning Officer, ten cents;

The reasonable and actual expenses incurred in providing Hustings or Polling places to be allowed;

Mileage to Justices of the Peace in certain cases.

How the said allowances shall be paid and accounted for. When the attendance of any Justice of the Peace is required to administer the oaths to be taken in a public manner by the Deputy-Returning Officer and Polling Clerks, such Justice of the Peace to be allowed for each mile actually and necessarily travelled by him, in going and returning, (to be charged in the account of the Returning Officer,) ten cents;

Which said fees, allowances and disbursements shall be paid over to the Returning Officer, by Warrant of the Governor, directed to the Receiver General, out of the Consolidated Revenue Fund of the Province, and shall be distributed by such Returning Officer to the several Officers and persons entitled to the same under the provisions of this Act, which distribution he shall report to the Governor of the Province through the Provincial Secretary thereof. 12 V. c. 27, s. 66.

### MISCELLANEOUS PROVISIONS.

**90.** Any person before whom it is hereby required that any Oaths, &c., oath be taken, or any affirmation made in the manner herein under this Act, provided, shall administer such oath or affirmation gratuitously. to be administered gratuitously. 12 V. c. 27, s. 63.

**91.** One copy of this Act (with a copious alphabetical To whom Index prefixed) for the Returning Officer, and one for each of Copies of this his Deputies, shall be transmitted with the Writ of Election to sent. each and every Returning Officer throughout Canada. 12 V. c. 27, s. 67.

**92.** The expression "Electoral Division" in this Act, Meaning of means any County, or other place or portion of this Province, term "Elecentitled to return a Member to either House of the Provincial **Division**." Parliament, unless the context shows that it applies only to an Electoral Division for the Legislative Council. 19,20 V. c. 140.

SCHEDULE.

·····

### 1.

# FORM A, REFERRED TO IN THE THIRTY-FIRST SECTION OF THIS ACT.

Proclamation of the Returning Officer fixing the time and place for the opening of the Election, and also the day for opening the Poll.

#### PROCLAMATION.

County (Riding, City, Town or Electoral Division, as the case is) of , to wit:

Public Notice is hereby given to the Electors of the County, (or as the fact is) of , that in obedience to Her Majesty's Writ to me directed, and bearing date the day of the month of , I require the presence of the said Electors at in the Parish (or Township, or in the City or Town) of

(here describe the place distinctly, whether the Election be for a County or for any other Electoral Division), on the day of the month of , at o'clock in the noon, for the purpose of electing a person (or persons, as the case may be), to represent them in the Legislative Council (or Legislative Assembly) of this Province; And that in case a Poll be demanded and allowed in the manner by law prescribed, such Poll will be opened on the day of the month of , in the Parish of , (or in the Township of or in the Ward, or in the part of the Parish of , or in the part of the Township of , as the case requires. (Here, mention each of the Parishes, Townships, Wards, parts of Parishes or Townships, in which a Polling place is to be opened and kept according to law). Of all which every person is hereby required to take notice and to govern himself accordingly.

Given under my hand, at , this day of the month of , in the year

(Signature) A. B.

**Returning Officer.** 

2.

### OATH NO. 1, REFERRED TO IN THE THIRTY-SECOND SECTION OF THIS ACT.

### Oath of the Returning Officer.

I, the undersigned, A. B., Returning Officer for the County (Riding, or as the fact is) of , solemnly swear (or, if he be one of the persons permitted by law to affirm in civil cases, solemnly affirm) that I am legally qualified according to law to act as Returning Officer for the said County (Riding, or as the fact is) of , and that I will act faithfully in that capacity, without partiality, fear, favor or affection. So help me God.

(Signature) A. B.

٤

Returning Officer.

3.

FORM B, REFERRED TO IN THE THIRTY-SECOND SECTION OF THIS ACT.

Certificate of the Returning Officer having taken the Oath of Office.

I, the undersigned, hereby certify that on the day of the month of , A. B., the Returning Officer for the County (or as the fact is) of took, and subscribed before me the Oath (or affirmation) of office in such case required of a Returning Officer by the thirty-second Section of the sixth chapter of the Consolidated Statutes of Canada.

In testimony whereof, I have delivered to him this Certificate.

(Signature) C. D. Justice of the Peace.

### 4.

### FORM C, REFERRED TO IN THE THIRTY-THIRD SECTION OF THIS ACT.

### Commission of an Election Clerk.

To E. F. (set forth his legal addition and residence.)

Know you, that in my capacity of Returning Officer for the County (or as the fact is) of , I have appointed and do hereby appoint you to be my Election Clerk, to act in that capacity according to law at the approaching Election for the said County (or as the fact is) of , which Election will be opened by me on the

day of the month of

Given under my hand, at day of the month of , in the year

, this

(Signature) A. B.

Returning Officer.

5.

OATH NO. 2, REFERRED TO IN THE THIRTY-THIRD SECTION OF THIS ACT.

#### Oath of the Election Clerk.

I, the undersigned, E. F., appointed Election Clerk for the County (or as the fact is) of , solemnly swear, (or, if he be one of the persons permitted by law to affirm, solemnly affirm) that I will act faithfully in my said capacity as Election Clerk, and also in that of Returning Officer, if required to act as such, according to law, without partiality, fear, favor or affection. So help me God.

### (Signature) E. F.

# FORM D, REFERRED TO IN THE THIRTY-THIRD SECTION OF THIS ACT.

### Certificate of the Election Clerk having taken the Oath of Office.

I, the undersigned, hereby certify that on the day of the month of , E. F., Election Clerk for the County (or as the fact is) of , took and subscribed before me the Oath (or affirmation) of office required in such case of an Election Clerk, by the thirty-third Section of the sixth chapter of the Consolidated Statutes of Canada.

In testimony whereof, I have delivered to him this Certificate under my hand.

(Signature,) C. D.

C. D. Justice of the Peace. or, A. B. Returning Officer.

7.

# FORM E, REFERRED TO IN THE THIRTY-FOURTH SECTION OF THIS ACT.

Proclamation which the Returning Officer is to cause to be read, at the Hustings, on the day of the opening of the Election.

OYEZ. OYEZ. OYEZ.

All persons are commanded and strictly enjoined to keep silence while Her Majesty's Writ for the present Election is publicly read, under the pains and penalties in such case provided.

8.

FORM F, REFERRED TO IN THE FORTY-FOURTH SECTION OF THIS.

Commission of a Deputy-Returning Officer.

To G. H., (insert his legal addition and residence.)

Know you, that in my capacity of Returning Officer for the County (or as the fact is) of

I have appointed and do hereby appoint you to be Deputy-

Returning Officer, (or one of the Deputy-Returning Officers, as the fact is) for the Parish of (or, for the Township of the Ward, or for part of the Parish of , or, for part of the Township of as the fact is), in the said County, (or as the fact is), there to take and record the Votes of the Electors according to law, at the Polling place to be by you opened and kept for that purpose.

Given under my hand, at day of the month of

, this in the year

(Signature,) A. B.

Returning Officer.

9.

OATH NO. 3, REFERRED TO IN THE FORTY-FOURTH SECTION OF THIS ACT.

### Oath of Deputy-Returning Officer.

I, the undersigned, G. H., appointed Deputy-Returning Officer (or, one of the Deputy-Returning Officers, as the fact is) for the Parish of , or, for the Township of , or, for the Ward, or, for part of the Parish of , or, for part of the Township of ), in the County (or as the fact is) of , solemnly swear (or, being one of the persons permitted by law to affirm in civil cases, solemnly affirm) that I will act faithfully, in my said capacity of Deputy-Returning Officer, without partiality, fear, favor, or affection. So help me God.

> (Signature,) G. H. Deputy-Returning Officer.

### 10.

FORM G, REFERRED TO IN THE FORTY-FOURTH SECTION OF THIS ACT.

### Certificate of the Deputy-Returning Officer (or, one of the Deputy-Returning Officers, as the fact is,) having taken the Oath of Office.

I, the undersigned, hereby certify that on the day of the month of , G. H., Deputy-Returning-Officer for the Parish of , (or, for the Township of , or, for the Ward, or, for part of the Parish of , or, for part of the Township of ), in the County (or as the fact is) of took and subscribed the oath (or affirmation) of Office required in such case of a Deputy-Returning Officer, by the forty-fourth Section of the sixth chapter of the Consolidated Statutes of Canada.

In testimony whereof, I have delivered to him this Certificate under my hand.

(Signature,) C. D.

Justice of the Peace.

or, A. B.

**Returning Officer.** 

### 11.

### FORM H, REFERRED TO IN THE FORTY-NINTH AND FIFTIETH SECTIONS OF THIS ACT.

### Commission of a Poll Clerk.

### To I. J. (insert his legal addition and residence.)

Know you, that in my capacity of Deputy-Returning Officer (or, one of the Deputy-Returning Officers, as the fact is,) for the Parish of , or, for the Township of , or, for the Ward, or, for part of the Parish of , or, for part of the Township of ), in the County (Riding, City or Town) of , I have appointed and do hereby appoint you to be Poll Clerk for the said Parish of (or, for the said Township of , or, for the said Ward, or, for the said part of the Parish of , or, for the said part of the Township of ).

Given under my hand, at , this of the month of , in the year

(Signature,) G. H.

Deputy-Returning Officer.

day

Cap. 6.

12.

# OATH NO. 4, REFERRED TO IN THE FORTY-NINTH SECTION OF THIS ACT.

### Oath of a Poll Clerk.

I, the undersigned, I. J., appointed Poll Clerk for the Parish of , (or, for the Township of , or, for the Ward, or, for part of the Parish of , or, for part of the Township of ), in the County (Riding, City or Town) of

, do solemnly swear (or, if he be one of the persons permitted by law to affirm in civil cases, do solemnly affirm) that I will act faithfully in my capacity of Poll Clerk, and also in that of Deputy-Returning Officer, if required to act as such, according to law, without partiality, fear, favour or affection. So help me God.

### (Signature,) I. J.,

Poll Clerk.

### 13.

## FORM J, REFERRED TO IN THE FORTY-NINTH SECTION OF THIS ACT.

### Certificate of the Poll Clerk having taken the Oath.

I, the undersigned, hereby certify, that on the day of the month of . I. J., Poll Clerk for the Parish of (or, for the Township of , or, for the Ward, or, for part of the Parish of , or, for part of the Township of ), in the County (or as the fact is) of , took and subscribed before me the oath (or affirmation) of office required of a Poll Clerk in such cases by the forty-ninth Section of the sixth chapter of the Consolidated Statutes of Canada.

In testimony whereof, I have delivered to him this Certificate under my hand.

> (Signature,) C. D., Justice of the Peace. or A. B., Returning Officer. or G. H. Deputy-Returning Officer.

# FORM K, REFERRED TO IN THE FORTX-SEVENTH SECTION OF THI ACT.

Warrant of the Returning Officer to each of his Deputies, for opening and holding the Polls.

County (or as the fact is) of

To G. H. Deputy-Returning Officer (or, one of the Deputy-Returning Officers, as the fact is,) for the Parish of (or, for the Township of Ward, or for part of the parish of Township of fact is) of , to wit :

Whereas by Her Majesty's Writ to me directed, and bearing date the day of the month of , I am commanded to hold an election of Member (or Members) to represent the County (or as the fact is) of in the Parliament of this Province; And whereas a Poll having been demanded, was granted by me according to law; These are therefore to authorize and require you to open and hold the Poll of such Election for the Parish (or Township or Union of Townships, or Ward, or part of the Parish or Township) aforesaid, on the day of the month of , at nine o'clock in the forenoon, (here, describe particularly the place at which the Poll is to be held), and there to keep the said Poll open during the days and at the hours prescribed by law, and to take and record at the said Polling place, in a Book which you shall keep for that purpose in the manner by law provided, the votes of the Electors voting at the said Polling place, and to return to me the said Poll Book, signed with your hand and sealed with your seal, together with this Warrant, on or before the day of the month of

Given under my hand, as of the month of	, this , in the year		day
	•	<b>!</b>	

(Signature,) 'A. B.

Returning Officer.

NAMES OF CANDIDATES.	
Voters refusing to take the Oath.	
Sworn.	
.enoiteefo	
Description of Lots and Range or Concession, or otherwise, as the fact is.	
Tenants or Occupants.	
.stermO	
Their place of residence.	
Their legal addition.	
NAMES OF THE VOTERS.	-
Number of the Voters.	

FORM L, REFERRED TO IN THE FORTY-SEVENTH SECTION OF THIS ACT.

B00K.

FORM OF A POLL

15.

57

#### FORM M, REFERRED TO IN THE SIXTY-THIRD SECTION OF THIS ACT.

### Oath of the Poll Clerk after the closing of the Poll.

I, the undersigned, Poll Clerk for the Parish of , (or , or the Union of Townships of for the Township of , or for the Ward, or for part of the Parish , or for part of the Township of of ), in the County (Riding, City or Town) of , do solemnly swear (or if he be one of the persons permitted by law to affirm in civil cases, do solemnly affirm) that the Poll Book kept in and for the said Parish of (or as above, as the case may require,) under the direction of A. B., who has acted as Deputy-Returning Officer therein, has been so kept by me under his direction as aforesaid, correctly and to the best of my skill and judgment: and that the total number of voters polled in such Poll Book is the number of votes, E. F., whereof C. D., a Candidate, has polled a Candidate, has polled votes (and so on, as the case may be), and that to the best of my knowledge and belief it contains a true and exact record of the votes given at the , (or as above, as the Polling Place in the said parish of case may be) as the said votes were taken at the said Poll by the said Deputy-Returning Officer.

(Signature,) J. J.

Poll Clerk.

,

Sworn (or affirmed) and subscribed before me, at this day of the month of , in the year

(Signature,) X.Y.

Justice of the Peace.

or

**T**. V.

**Returning Officer.** 

or

A. B.

Deputy-Returning Officer.

22 V. c. 82, superseding form in Schedule to 12 V. c. 27.

# FORM N, REFERRED TO IN THE SIXTY-THIRD SECTION OF THIS ACT.

# Oath of the Deputy-Returning Officer after the closing of the Poll.

I, the undersigned, Deputy-Returning Officer, (or one of the Deputy-Returning Officers, as the case may be) for the Parish of (or for the Township of , or for

Ward, or for part of the Parish of the or for part of the Township of ), in the County (Riding, City or Town) of , do solemnly swear, or if he be one of the persons permitted by Law to affirm in civil cases, do solemnly affirm), that to the best of my knowledge and belief the Poll Book kept for the said Parish of (or as aforesaid, as the case may be) under my direction, hath been kept so correctly: and that the total number of votes polled in such Poll Book is the number of , whereof C. D., a Candidate, has polled votes, E. F., a Candidate, has polled votes, (and so on as the case may be), and that to the best of my knowledge and belief, it contains a true and exact record of the votes given at the , (or as above, Polling Place in the said Parish of as the case may be), as the said votes were taken at the said Polling Place.

(Signature,)

A. B.,

Deputy-Returning Officer.

Sworn (or affirmed) and subscribed before me, at , the day of the month of in the year

(Signature,)

X. Y.

Justice of the Peace.

,

or

T. V.

Returning Officer.

or

### **A. B.**

Deputy-Returning Officer.

22 V. c. 82, superseding form in Schedule to 12 V. c. 27.

### 18.

# FORM O, REFERRED TO IN THE SIXTY-SEVENTH SECTION OF THIS ACT.

### Indenture.

This Indenture, made this day of in the year of Our Lord, one thousand eight hundred and , between A. B., Returning Officer for the County (or as the fact is) of , in the Province of Canada, of the one part, and C. D., E. F., and G. H., Electors of the said County (or as the fact is) of

, of the other part, witnesseth, that in obedience to Her (or His) Majesty's Writ, bearing date the day of the month of last (*or* instant,) and after the notice and formalities prescribed by law had been given and observed, they, the said C. D., E. F., G. H., and other Electors of the said County (or as the fact is) , have chosen D. E., Esquire, (or of D. E., and F. G., Esquires,) to represent the said County in the Legislative Council (or in (or as the fact is) of the Legislative Assembly) of this Province, during the next (or present) Parliament, (or, if the election be of a Legislative Councillor, during the term by law directed); and they, the said Electors, have given and do hereby give to the said D. E. (and F. G.) ample and sufficient power for them, the said Electors and the Commons of the said County (or as the fact is) of , to do and consent to such matters and things as in the said Parliament, by the Common Council of the said Province, shall by the favour of God be ordained.

In testimony whereof, the said parties have to these presents made and executed in two (or in three) parts, severally set and subscribed their respective names, and affixed their respective seals on the day and in the year first above mentioned.

(Signature,) A. B., [L. S.]

٢

Returning Officer.

Electors. 
$$\begin{cases} C. D. & [L. S.] \\ E. F. & [L. S.] \\ G. H. & [L. S.] \end{cases}$$

60



### ANNO VICESIMO-TERTIO VICTORIÆ REGINÆ.

### CAP. XVII.

An Act for the more effectual prevention of corrupt practices at Elections.

[Assented to 19th May, 1860.]

THEREAS corrupt and demoralizing practices are fre- Preamble. quently resorted to at elections by candidates, their agents and others ; and whereas the laws at present in force intended for the prevention of such practices have not been found effectual, and it is expedient that more stringent enactments be adopted: Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of Canada, enacts as follows :

1. Sections eighty-two and eighty-three of chapter six of the Section 82 Consolidated Statutes of Canada, are hereby repealed, and the and 83 of Con. Stat. of Cafollowing provisions substituted therefor :

The following persons shall be deemed guilty of bribery, and Certain acts shall be punishable accordingly :---

nada, repealed.

to be bribery by Candidates, occ.

1. Every person who shall, directly or indirectly, by himself Giving money or by any other person on his behalf, give, lend, or agree to &c., to voters. give or lend, or shall offer, promise, or promise to procure or endeavour to procure any money, or valuable consideration to or for any voter, or to or for any person on behalf of any voter, or to or for any other person, in order to induce any voter to vote or refrain from voting, or shall corruptly do any such act as aforesaid, on account of such voter having voted or refrained from voting at any election;

2. Every person who shall, directly or indirectly, by himself Procuring or by any other person on his behalf, give or procure, or agree office, &c., for to give or procure or offer, promise or promise to procure, or to or to voters.

Corrupt Practices Prevention Act, 1860. 23 VICT. Cap. 17.

endeavour to procure any office, place or employment to or for any voter or to or for any person on behalf of any voter, or to or for any other person, in order to induce such voter to vote or refrain from voting, or shall corruptly do any such act as aforesaid, on account of any voter having voted or refrained from voting at any election;

3. Every person who shall, directly or indirectly, by himself or by any other person on his behalf, make any gift, loan, offer, promise, procurement or agreement as aforesaid to or for any person, in order to induce such person to procure or endeavour to procure the return of any person to serve in parliament, or the vote of any voter at any election;

4. Every person who shall, upon or in consequence of any such gift, loan, offer, promise, procurement or agreement, procure or engage, promise or endeavour to procure the return of any person to serve in parliament or the vote of any voter at any election;

5. Every person who shall advance or pay or cause to be paid any money to or to the use of any other person, with the intent that such money or any part thereof shall be expended in bribery at any election, or who shall knowingly pay or cause to be paid any money to any person in discharge or re-payment of any money wholly or in part expended in bribery at any election :

And any person so offending shall be guilty of a misdemeanor, and shall also be liable to forfeit the sum of two hundred dollars to any person who shall sue for the same, with full costs of suit; Provided always, that the actual personal expenses of any candidate, his expenses for actual professional services performed, and bond fide payments for the fair cost of printing and advertising, shall be held to be expenses lawfully incurred, and the payment thereof shall not be a contravention of this Act.

Certain acts by voters to be bribery.

Contracting to vote for money, &c.

2. The following persons shall also be deemed guilty of bribery, and shall be punishable accordingly :

1. Every voter who shall, before or during any election, directly or indirectly, by himself or by any other person on his behalf, receive, agree, or contract for any money, gift, loan or valuable consideration, office, place, or employment, for himself or for any other person, for voting or agreeing to vote, or for refraining or agreeing to refrain from voting at any election;

Receiving бес.

2. Every person who shall, after any election, directly or inmoney to vote, directly, by himself or by any other person on his behalf, receive any money or valuable consideration, on account of any

Or to or for persons who can influence voters.

Corruptly influencing voters.

Advancing or paying money for bribery purposes.

Offence to be a misdemeanor.

Penalty.

Proviso.

person having voted or refrained from voting, or having induced any other person to vote or to refrain from voting at any election :

And any person so offending shall be guilty of a misde- Penalty on meanour, and shall also be liable to forfeit the sum of two bribers. hundred dollars to any person who shall sue for the same, together with full costs of suit.

3. And whereas doubts may arise as to whether the hiring Hiring vehiof teams and vehicles to convey electors to and from the Polls, class to convey and the paying of Railway Fares and other expenses of voters, sc., to be ilbe or be not according to law, it is declared and enacted, that legal. the hiring or promising to pay or paying for any horse, team, carriage, cab, or other vehicle, by any candidate, or by any person on his behalf, to convey voters to or near or from the Poll or from the neighborhood thereof, at any election, or the payment by any candidate or by any person on his behalf of the travelling or other expenses of any voter in going to or returning from any election, shall be illegal acts, and the person so offending shall forfeit the sum of thirty dollars for each offence, to any person who shall sue for the same, together with full costs of suit;---And any elector who shall hire any horse, cab, And in Elec-cart, waggon, sleigh, carriage, or other conveyance, to any Candidates. candidate or to any agent of a candidate for the purpose of conveying electors to or from the polling place or places, shall ipso facto be disqualified from voting at such election, and for every such offence shall forfeit the sum of thirty dollars to any person who shall sue for the same.

4. Every person who shall, directly or indirectly, by himself Persons, using or by any other person on his behalf, make use of or threaten to violence or imidation at make use of any force, violence or restraint, or inflict, or elections to be threaten the infliction by himself or by or through any other guilty of un-person, of any injury, damage, harm or loss, or in any manner due influence. person, of any injury, damage, harm or loss, or in any manner practise intimidation upon or against any person, in order to induce or compel such person to vote or refrain from voting, or on account of such person having voted or refrained from voting at any election, or who shall, by abduction, duresse, or any fraudulent device or contrivance, impede, prevent, or otherwise interfere with the free exercise of the franchise of any voter, or shall thereby compel, induce, or prevail upon any voter either to give or refrain from giving his vote at any election, shall be deemed to have committed the offence of undue influence, and shall be guilty of a misdeameanor, and shall Penalty. also be liable to forfeit the sum of two hundred dollars to any person who shall sue for the same, together with full costs of suit.

5. No person shall be excused from answering any question Persons not put to him in any action, suit, or other proceeding in any excused from Court, or before any Judge, Commissioner, or Select Com- fore Commitmittee, touching or concerning any election, or the conduct tees, etc., on

the ground that answers may criminate. them.

of any person thereat, or in relation thereto, on the ground of any privilege, or on the ground that the answer to such question will tend to criminate such person; but no answer given by any person claiming to be excused on the ground of privilege, or on the ground that such answer will tend to criminate him, shall be used in any criminal proceeding against such person, other than an indictment for perjury, if the Judge, Commissioner, or Chairman of the Committee shall give to the witness a certificate that he claimed the right to be excused on either of the grounds aforesaid, and made full and true answers, to the satisfaction of the Judge, Commissioner, or Committee.

6. Every executory contract or promise or undertaking, in any way referring to, arising out of, or depending upon any Parliamentary Election, even for the payment of lawful expenses, or the doing of some lawful act, shall be void in law; but this provision shall not enable any person to recover back any money paid for lawful expenses connected with such election.

7. This Act may be called and cited as "The Corrupt Practices Prevention Act, 1860."

QUEBEC :-- Printed by S. DERBISHIRE & G. DESBARATS, Law Printer to the Queen's Most Excellent Majesty.

١

Contracts arising out of elections to be void.

Short Title of this Act.

# SYNOPS1S

### OF THE PROVISIONS OF THE ACT IN THE ORDER OF ITS CLAUSES.

-

	PAGES.
ELECTIONS OF MEMBERS OF THE LEGISLATURE :	
Who shall not vote at,	
enumeration of public officers, &c., disqualified-penalty for voting	3
Officers for the election, counsel, agents-women	3-4
Who may vote at,	• -
Qualification of voters in cities and towns sending members	4
Qualification of votes in carts and towns bending members	
in places not within the same joint owners or tenants may vote, if share sufficient	4-5
joint owners or tenants may vote, if share sumclent	5
exception as to members of a corporation	"
where to vote when property is in more than one polling place	<b>\$6</b>
Interpretation of certain words as regards Lower Canada	"
Assessment Roll-Assessor-Owner-Occupant	··-6
Registration of Voters as regards Upper Canada only.	6
lists of voters to be made from Assessment Rolls, by whom and when, &c.	"
insis of voters to be inade from Assessment Aons, by which and when, ac.	
as to Municipalities extending into two Electoral divisions	-
lists to be certified-when to be completed-penalty	7
no man to vote unless his name is on the list	46
revision of list by proper authority to be final	"
proceeding when a list is shewn to be incorrect before the issuing of a	
writ of election	<b>"_</b> 8
County Judge may correct such list	8
County Judge may correct such list Registration of voters as regards Lower Canada only	4
Registration of voters as regards hower canada only	••
Assessors to ascertain owner and tenant of each lot.	"
Valuators to insert actual and yearly value on Roll	"
payments in produce how reckoned ;valuation to be sworn to	9
Assessors to revise the Roll every year for certain purposes	"
Lists of Voters to be made-one for each ward in cities	10
when a Municipality is in more than one electoral division	~~
to be certified on oath,-duplicate to County Registrar.	"
to be certified on olding—durpheate to country negistration and the second	
to be revised yearly—copy to be posted up lists to be subject to revision and correction, by whom and how	
lists to be subject to revision and correction, by whom and how	10-11
appeal given to persons deeming themselves aggrieved	11
whether demanding insertion or omission of a name, &c	11-12
notice of anneal—hearing—and decision	10
appeal from revising board to Circuit or Superior Court.	13
how to be heard and determined	~~
list finally revised to be posted up	14
no one to vote unless his name be in it	
no one to vote unless his name be in it.	"
copies of lists to be furnished to Deputy Returning Officers	• •
if there be no list for any year, the last to be used if not furnished Deputy Returning Officer to procure it from Registrar	66
if not furnished Deputy Returning Officer to procure it from Registrar	"
no voting allowed in any place where no list has been made	"
provision if Valuators appointed by Governor are in default	15
penalty on officers neglecting to make lists of voters	~~~
when the list shall be deemed finally revised	66
if shewn to be incorrect before writ of election, how corrected	15 -0
Provide relative to excision of which of election, now confected	15-16
Provisions relative to registration applying to all Canada	16
copies of lists of voters to be furnished at certain rates	46
wilfully falsifying lists to be felony-punishment	"
Returning Officers for Members of Legislative Assembly in Lower Canada	17
certain Sheriffs and Registrars to be ex officio	~~
if no ex officio Returning Officer, Governor may appoint	4

### ELECTIONS OF MEMBERS OF THE LEGISLATURE :

1	Returning Officers for Members of the Legislative Assembly-Continued.	PAGES.
	In Upper Canada	18
	Sheriffs to be - and in default of Sheriff, the Registrars	~
	if more than one ex officio, writ may go to either	"
	as to Counties divided into fidings	18-19
	as to Counties divided into ridings. special provision as to certain Counties. Provisions applying to all Canada. returning Officers for the Legislative Council.	19
	Provisions applying to all Canada.	"
	returning Unicers for the Legislative Council	" "
	Provisions applicable to polli riouses.	••
	If no ex officio Returning officer, Governor may appoint.	60 60
	How the person appointed must be qualified.	~~
	Penalty for acting without qualification certain persons excluded from serving	
	certain persons exempt from serving	20 "
	certain persons exempt from serving persons not exempt, bound to serve if appointed, under a penalty	20-21
	White of Election to be addressed to Returning Officiars	20-21
	Writs of Election to be addressed to Returning Officers Proviso as to delay for return in certain Counties in Lower Canada	21
	Provide as to delay for retain in contain councies in Lower Canada	"
	Proceedings on receipt of the Writ Proclamation fixing time and place of election	"
•	to be posted up for eight days before election day	"
	nolling days to be fixed by it.	22
	place of posting-proviso as to certain Lower Canada Counties	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
	penalty for not duly posting it	"
	to be posted up for eight days before election day. polling days to be fixed by it. place of posting—proviso as to certain Lower Canada Counties penalty for not duly posting it returning officer to take oath of office and how	22-23
	Election Clerk	23
	Election Clerk. how appointed—oath of office, penalty for refusing	~~
	another may be appointed in certain cases.	~~
	bis duty in case returning officer cannot act	23-24
	Proceedings on nomination day proclamation and reading commission if no poll be demanded, election closed	24
	proclamation and reading commission	~
	if no poll be demanded, election closed	"
	if a poil is demanded—penalty for refusing it	"
		25
	who may act as agent	"
	no paid agent, &c., to vote, penalty for voting	"
	Candidates' declaration of qualification	~~
	Agents for absent Candidates who may act as agent no paid agent, &c., to vote, penalty for voting Candidates' declaration of qualification to be made in form required by Union Act, s. 28. description of qualifying property to be added. wilful false statement to be misdemeanor. declaration may be made beforehand bow construed in such case	"
	description of qualifying property to be added	25-26
	wilful false statement to be misdemeanor.	26
	declaration may be made beforenand	"
	how construed in such case	« «
	in what cases only declaration may be required	
	at what time and before whom to be made	26-27
	data of dealaration in law-who may deliver it to P O	27 "
	at what time and before whom to be made. returning officer must certify delivery, &c.,penalty for refusing. date of declaration in lawwho may deliver it to R. O. Proceedings when a poll is granted. at what places polls shall be held in U. C.	"
	at what places polls shall be held in U.C.	27-28
	in I. C.	28
	in L. C not to be at a tavern, &c.,-free access to be provided at what polling places electors shall vote three polling places to be allowed in certain wards, of Quebec and	<i>4</i> 0
	at what polling places electors shall vote.	"
	three polling places to be allowed in certain wards, of Quebec and	
	Montreal	28-29
	parishes in L. Cextra parochial places	29
	Montreal parishes in L. C.—extra parochial places	"
	days of polling to be proclaimed	29-30
	delay between election day and polling days,-special provision in certain	
	Counties adjournment of election, to closing day	30
	adjournment of election, to closing day	66
	polling days not to be Sundays or certain holidays.	"
•	to be the same for each division of the county, &c	"
	polling days to be two, and consecutive,—exception	31
	hours of voting	"
	•	

·

### ELECTIONS OF MEMBERS OF THE LEGISLATURE :

Appointment of deputy returning officers	21
one for each polling place-their oath of office	"
penalty for refusing to act.	"
in U. C. certain local officers to be appointed	" 32
if more than one such person, R. O. may choose another deputy R. O. may be appointed in certain cases	32 ~~
warrant to deputy R. O. as to polls,—poll-book, &c	33
Proceedings preliminary to polling	"
each deputy R. O. to be furnished with or procure lists of voters	"
Proceedings preliminary to polling each deputy R. O. to be furnished with or procure lists of voters each deputy R. O. to appoint a poll-clerk duties of Poll Clerk—another may be appointed in certain cases	"
duties of Poll Clerk-another may be appointed in certain cases	34
	35
deputy R. O. to certify each page of poll-book	**
mode of recording votes-as to electors sworn.	66 66
votes objected to how to be distinguished.	66
persons on list of voters may vote taking a certain oath if required—but no other	36
deputy R. O. must swear voters in certain cases,—under a penalty	46
penalty for voting without taking oath if required.	66
refusals to be entered in poll book—penalty for refusal	66
deputy R. O. may administer oath of allegiance	-37
Interpreter may be employed—and sworn	37
deputy <b>K</b> . U. to certify state of poll after each day's polling.	"
no scrutiny to be granted by R. O. or his deputy Penalties for voting fraudulently	66 66
renames for voting fraudulently	"
personating a voter on the list	38
fraudulently conveying lands to give a vote	
Proceedings after the close of the polls.	"
Proceedings after the close of the polls	66
by deputy R. O.—return of poll book,—penalty for neglect	39
poll book to be delivered by deputy R. O. in person-exception.	66
Closing the Election and proceedings thereafter. counting the votes—proclamation of person elected.	66
counting the votes-proclamation of person elected	<b>"~4</b> 0
adjournment until all poll books are returned	40
indenture to be executed—and returned with writ proceedings in case a poll book be stolen or lost, &c	"
duty of R. O. believing any document to have been altered	41
R. O. to make copies of poll books and deposit them	66
originals to be returned with Writ-their effect	66
copies of lists of voters used, to be returned with writ	42
Keeping the peace and preserving order at Elections	66
R. O. and deputies to be conservators of the peace	"
their powers in preserving order, &c to swear in special constables in certain cases	46 46
may demand surrender of arms	«_43
may demand surrender of arms certain batteries to be deemed aggravated assaults	43
entertainment not to be furnished to electors-exception	40
strangers not to come armed during the poll, &c	si_44
party ensigns, &c., not to be carried	44
party badges not to be worn	"
punishment for contravention.	"
taverns to be closed on polling days. Prevention of corrupt practices at Elections.	·
all many of computing forbidden	45 "
all means of corruption forbidden punishment of members using the same	"
and of parties receiving or giving corrint consideration	44
and of parties receiving or giving corrupt consideration votes corruptly given to be struck off poll book	"
Penalties and punishments.	"
Penalties and punishments	
to be felony-certain averments not required in indictment.	46
abettors punishable as principals	"
5*	

PAGES.

PAGES.

### ELECTIONS OF MEMBERS OF THE LEGISLATURE :

Penalties and punishments-Continued.	
how penalties under this Act shall be recoverable	46
what averments and proof shall be sufficient	"
limitation of suits for ;false swearing or affirming to be perjury	47
Fees and expenses.	
fees to returning officer	"
" deputy returning officer	48
Miscellaneous provisions	49
oaths to be administered without fee, -copies of this Act to be distributed	66
Schedule of forms to be used under this Act, viz :	
Proclamation of R. O.	49-50
Oath of do.	50
Certificate of his having taken it	"
Commission of Election Clerk	51
Oath of do.	"
Certificate of his having taken it	52
Proclamation at Hustings	46
Commission of deputy R. O Oath of do. do.	52-53
Oath of do	53
Certificate of his having taken it	"
Commission of a Poll Clerk	54
Oath of do.	55
Certificate of his having taken it	"
Warrant to each deputy R. O. for holding polls, &c	56
Poll-book.	57
Oath of Poll-Clerk after closing the poll	58
deputy R. O. after do	59
Indenture.	60

١

### ALPHABETICAL INDEX.

Sec. Sub-s. Page.

	oec.	Sub-s.	Page.
Abettors in misdemeanors under this Act to be indicted and punished			
as principal offenders Agents for sale of Crown Land disqualified from voting	86		46
Agents for sale of Crown Land disqualified from voting	1	1	3
Agents for candidate under promise of reward disqualified from voting	2		3
Who may act as for candidate.	35	1	25
When paid not to vote, penalty for so doing	35	2	25
Allegiance, Oath of, Deputy Returning Officer may administer in			
certain cases	56		36
Altering documents. See Falsification.	00		00
Anneals from Davising Board I. C. to Superior or Circuit Court	14	1	19
Appeals from Revising Board, L. C. to Superior or Circuit Court	14	1	13
Judge to determine summarily-his powers for that purpose	14	2	13
Decision to be final. As to costs	14	3	13
As to costs	14	4	13
Appeal not to affect part of list not appealed from	14	5	13
Arms. See Weapons, offensive.			
Assaults. See Batteries.			
Assessment Roll, interpretation of words	5	2	5
Assessor, interpretation of word	5	3	6
Assessor, L. C., his duty as regards voters' list	9	ĭ	š
To enter on his Roll, description of all properties, their value,	ų	*	Ŷ
to enter on the ton, description of an properties, their value,	•	•	0
and names of owners or occupants	9	2	8
Kule as regards annual value.	9	3	9
To attest Roll on oath	9	4	9
To revise it annually, and as revised to deliver it to Secretary-			
Treasurer of Municipality	10		9
And see Valuators.			
Assessors, U. C., to act as Deputy Returning Officers in certain cases	45	1	31
		-	
Rodges nexter prohibited	<b>67</b> 0		
Badges, party, prohibited.	79		44
Penalty for contravention.	80	~~~	44
Bankruptcy, Commissioners of, disqualified from voting	1	1	3
Batteries, certain, to be deemed aggravated assaults	75	-	43
Bodies Corporate, members of, may not vote in respect of property of	4	3	5
Bribery and Corruption—provision against—Punishment of members			
against whom it is proved	82		45
•			
Certificate of Returning Officer having taken oath		-	50
Of Election Clerk having taken oath			52
Of Election Clerk having taken oath			
Of Deputy Returning Officer having taken oath		-	53
Of Poll Clerk having taken oath			55
Chancellor, U. C., disqualified from voting	1	1	3
Chicoutimi, Saguenay, &c., proclamation of Election in Counties of,		_	
to be posted 20 days before day fixed for Election	31	9	22
Delay between opening of Election and Poll in Counties of	42	3	30
Delay between closing of Poll and closing of Election in			
Counties of	42	5	30
Writs of Election for Counties of, may be made returnable 90			
days from date	30	-	21
Circuit Judges disqualified from voting.	1	1	3
Clerks of Cities, L. C., their duty as regards voters' lists-to make a	-	*	
constation and word word	11	3	10
separate list for each ward	11	I	10
See Registration of Voters, L. C.	~	-	•
Clerks of Municipalities, U. C., to make lists of voters	6	1	6
And certify their correctness on oath	6	2	7
Period for the completion of lists	6	2	7

### Clerks of Municipalities, U. C., &c.-Continued.

Clerks of Municipalities, U. C., &c Continued.	5	Sub .	Daws
Penalty in case clerk omits to deliver them on day fixed by	Sec.	Sub-s.	Page.
law. And see Registration of Voters, U. C.	6	3	7
Clerks of Peace disqualified from voting. Their duty as regards voters' lists. See Registration of Voters.	1	1	3
Closing of Election, proceedings at	65		39
Commission of Election Clerk Of Deputy Returning Officer.	_		51 52
Of Poll Clerk Common Pleas, Judges of Court of, disqualified from voting	1	1	54 3
Consideration for voting, penalty on corruptly giving or receiving How may be recovered	83 83	_	45 45
Constables. See Special Constables.			
Conveyance of lands to give vote, penalty for To remain valid nevertheless any agreement to the contrary	62 62		38
notwithstanding Copies of this Act, to whom to be sent	62 91		38 49
Corruption. See Bribery.			3
County Judges disqualified from voting County Judge, U. C., to revise voters' lists in case of appeal	1 6	1	7
Proceedings to be taken by him	6	7-8	7
Customs, officers of, disqualified from voting	1	1	3
Declaration for recovery of a penalty, what it is sufficient to allege in Declaration of qualification by candidate. See Qualification.	87	2	46
Deputy Clerks of Crown disqualified from voting	1	1	3
Deputy Returning Officer disqualified from voting	2		3
To be appointed by Returning Officer To take oath of office	44 44	$\frac{1}{2}$	31 31
Penalty for refusing office or to take oath	44	ĩ	31
In U. C. certain local officers to act as	45	1	31
Appointment of, in divided townships.	45	3	32
And in towns and incorporated villages not divided into wards. May, in U. C., be chosen by Returning Officer in certain cases	45 45	4 5	32 32
Another may be appointed—his duties, &c	46	<u> </u>	32
To appoint a Poll Clerk	49	1	33
Poll Clerk to perform duties of, in certain cases	50	2	34
To certify each page of poll book How he shall record votes	51 52		35 35
And enter objections.	53		35
To receive vote of any person whose name is on voters' list-			
oath may be required To administer oath himself in certain cases—penalty for not	54		35
doing so To receive copy of voters' lists from Secretary-Treasurer of	55	1	36
Municipality—not to receive vote unless name of person	16	1	14
voting be found on list, L. C	16 16		
to obtain it from Registrer L. C Certain persons not to act as	16 26	3	14 20
Certain persons not obliged to act as	27		$\tilde{20}$
Proceeding in case voter refuses to swear	55	3	36
Penalty for taking votes in such cases.	55	3	36 36
May administer oath of allegiance	56 57		30 37
To certify state of votes at close of each day of polling	58		37
Not to make or grant a scrutiny of votes	59		37
Oath to be taken by at close of poll.	63	2	39
After which to return poll book Penalty for neglect	63 63	2 3	39 3 <b>9</b>
How he shall deliver poll books to Returning Officer	<b>64</b>	<b>—</b>	39

Deputy Returning Officer, &c.-Continued. Sec. Sub-s. Page. Penalty for neglect. 64 · 9 How punished on refusal to be examined on oath touching loss  $\mathbf{72}$ 23When bound to swear in special constables..... May demand surrender of offensive weapons .....  $\overline{42}$ \_ Form of commission of ..... Oath of ..... Certificate of oath of Deputy Sheriffs disqualified from voting ..... Disqualification from voting. See persons disqualified, &c. Documents relating to election, destruction, stealing or falsification of, to be deemed felony Election Clerk disqualified from voting..... 20 Certain persons not to act as.... Certain persons not to be obliged to act as  $\tilde{23}$ To take oath of office-Certificate thereof ..... 23 23 23 51 Penalty on refusal to act or take oath..... New Election Clerk, appointment and duties of ..... Duty in case Returning Officer unable to act ...... Form of commission of Electors in cities and towns, qualification of..... In places not within cities and towns, qualification of..... Ensigns or flags, party prohibited..... Penalty for contravention. Entertainment, none to be furnished to electors ..... Except at residence of party furnishing it.... Escheats, Judge of any Court of, disqualified from voting..... Executive Council, Members of, not to act as Returning Officer, Deputy Returning Officer, Election Clerk or Poll Clerk ..... Excise, Officers of, disqualified from voting ..... Extra parochial places, L. C., where persons residing in, may vote ... False swearing to be perjury. Falsification of documents relating to election to be deemed felony... Of voters' lists by any Clerk, Secretary-Treasurer, Returning Officer, Deputy Returning Officer, &c., to be felony.... Punishment-certain allegations not necessary in indictment... Fees and expenses-To returning Officer To each Deputy Returning Officer To whom and by whom to be paid Forms to be used under this Act. 49 to 60 Gaspé, writs of election for County of, may be made returnable 90 days from date ..... Proclamation of election in County of, to be posted 20 days before day fixed for election -----Delay between opening of election and poll in County of..... Delay between closing of poll and closing of election in County of . . . . . . Holidays, poll not to be held on certain..... Hour and place of election..... Hours of voting 

	Sec.	Sub-s.	Page.
Indictment for offence against this Act, what it shall be sufficient to allege in Writ of Election need not be produced on trial	87 87	3 4	46 47
Indenture to be executed at close of Election	67		40 6
Interpretation of certain words and expressions Interpreter, may be employed in certain cases,—to take oath	5 57	-	5 37
Joint owners or tenants, when entitled to vote Justices of the Peace, their assistance may be required during Election. Mileage to, in certain cases	4 72 89	3 2 	5 42 48
Lands, fraudulent conveyance of, in order to give vote Leeds and Grenville, who to be Returning Officers in	62 22 87	55	38 19 47
Limitation of Suits. Lists of voters, their preparation, U. C. And see Registration of Votes, U. C.—		Ū	
Person whose names not on list not to be admitted to vote When and how finally revised	6 6	5 6	7 7
To be binding on Election Committees Lists of Voters, L. C. And see Registration of Voters, L. C.—	6	6	7
Proceedings to be taken by parties aggrieved as regards them. Board of Revision to hear complaints after notice to parties and	13	12	11
No one not on list as finally revised to vote Copy to be furnished to each Deputy Returning Officer	13 15 16	3-4 -1	11 14 14
In case at time of Election, no list has been made for current year, last made list to serve Deputy_Returning Officer not receiving list to procure it from	16	2	14
Registrar	16 17 18	3 1 1	14 14 15
Unless it be shewn to a judge that the list has been altered or falsified Proceedings to be taken by judge in that case	18 18	2 2—3	15 15
Persons whose names are on, to be allowed to vote, taking an oath if required Copies of, to be forwarded with return to Writ of Election	54 71	_	35 42
Members—provisions against corruption by Montreal—provisions respecting polling places in City of	82 40	1	45 28
Wards in, to remain as now for election purposes though altered for others	40	2	29
Nomination day—proceedings on the See Returning Officer.	34		24
Oath-by Assessor, L. C., on attesting Roll. None but that in Sec. 54 to be required of voters	9 54	4	9 36
In certain cases Deputy Returning Officer to administer Penalty for not doing so	55 55	1 2	36 36
Or affirmation to be administered gratuitously. Of Returning Officer.	90 —		49 50
Of Election Clerk Of Deputy Returning Officer. Of Poll Clerk	_		51 53 55
Of Poll Clerk on closing poll Of Deputy Returning Officer on closing poll	_		55 58 59
Occupant, signification of word Owner— do of word	5 5	6 4	6

	Sec.	Sub-s.	Page.
Parish, L. C., interpretation of word for election purposes	41		29
L. C., when part of, only within county, no polling place to be			
opened unless there be therein 100 voters	41		29
When no polling place, such voters may vote where most con-			
	41		29
Peace, conservators of, Returning Officers and their deputies to be, for			
a certain period Disturbers of, may be arrested and punished.	<b>72</b>	1	42
Disturbers of, may be arrested and punished	72	3	42
Effect of such arrest	72	4	42
Peel, County of, Sheriff of York to be ex officio Returning Officer, while			
united to County of York.	22	2	18
Penalty for voting when disqualified. On Clerk of Municipality, U. C., not delivering lists of voters on day appointed by law. For acting as Returning Officer, Deputy Returning Officer,	1	2	3
On Clerk of Municipality, U. C., not delivering lists of voters			
on day appointed by law	6	4	7
For acting as Returning Officer, Deputy Returning Officer.			
Poll Clerk or Election Clerk when disqualified	26	-	20
On refusal to act as Returning Officer when not exempt	28		20
On Returning Officer neglecting to post proclamation of election.	31	10	22
On Returning Officer neglecting to take oath of office			22
On Election Clerk neglecting to take oath of office	33	3	23
On Returning Officer refusing a poll		3	24
On paid Agent for candidate voting	35	2	25
On Returning Officer refusing an acknowledgment of delivery	•••	~	
to him of declaration of qualification.	37	4	27
On elector voting at wrong polling place	39	_	28
On elector voting at wrong polling place On Deputy Returning Officer refusing to act or take oath		3	31
On Poll Clerk refusing to act or to take oath of office	49	2	34
On Deputy Returning Officer failing to administer oath to voter		~	UI
		1	36
when necessary		2	36
On voter refusing to take oath when required		~	37
On false personation of a voter.			38
On voting without qualification	61	-	
On voting more than once at the same election.	61		38
On fraudulently conveying lands to give a vote	62		38
On Deputy Returning Officer omitting to take oath and return	62	3	39
poll books at close of election	63 63	3	39
On Poll Clerk omitting to take oath at close of election		3	33
On Deputy Returning Officer not returning poll book in due			90
	64		39
On Deputy Returning Officer refusing to be examined on oath		•	41
as to loss of poll books	68	3 3	41
Poll Clerk do	68	3	41
On refusing to surrender weapons when required	. 74	2	43
On carrying weapons, flags or badges during election	80		44
For opening taverns on polling days On receiving consideration for voting On destroying, stealing, &c., documents relating to election	81	. —	44
On receiving consideration for voting	83		45
On destroying, stealing, &c., documents relating to election	85		45
how recoverable under this Act.	01	1	46
Personation, false, of a voter-penalty for	60		37
Persons disqualified from voting at any Election :-	-		•
Chancellor and Vice Chancellor, U. C	. 1	L	3
Judges Queen's Bench, L. C. Judges Queen's Bench and Common Pleas, U. CJudges	. 1	1	3
Judges Queen's Bench and Common Pleas, U. CJudges			
Superior Court, L. CJudges Vice Admiralty Court, L.			
CJudge of any Court of Escheats-County and Cir-	•		
cuit Judges—Commissioners of Bankrupts—Recorders	1		
of Cities-Officers of Customs-Clerks of the Peace-	•		
Registrars-Sheriffs-Deputy Sheriffs-Deputy Clerks	1		
of the Crown-Agents for Sale of Crown Lands-offi-		-	-
cers of Excise	1	1	3
Penalty in case of disobedience	1	2	3

Persons disqualified from voting, &cContinued.	Sec.	Sub-s.	Page.
Returning Officer—Deputy Returning Officer—Election Clerk— Poll Clerk—all persons acting for candidate under pro-			
mise of reward	2		3
Women	3		4
Place and hour of Election	31	4	21
Poll, if not demanded, person chosen by show of hands to be declared elected	34	2	24
If demanded to be granted by Returning Officer-penalty on his	34	3	24
refusal When demanded, where to be held in U. C	38	1	27
In townships not divided into wards—in cities and towns	38	$\overline{\hat{2}}$	27
In townships divided into wards	38	3	27
In case no place fixed, Deputy Returning Officer to appoint	38	4	28
Where to be held in incorporated villages or towns not divided		-	
into wards	- 38	5	28
Separate Poll to be held in each ward in every town divided	20	-	00
into wards within Electoral Division	38	5	28
Above provisions not to affect qualification of voters in such town	38	6	28
or village. But in towns divided into wards they must vote in ward in	90	U	20
which their property is situate	38	6	28
Where to be held in Lower Canada	38	7	28
Not to be held in a tavern-free access to be given	- 38	8	28
At what poll each elector shall vote	39		28
Penalty for voting in any other	39		28
Penalty for voting in any other When poll granted, day of opening to be declared from the			
hustings.	42	1	29
Six days at least and not more than ten to elapse between day		~	00
of opening election, and day of opening poll	42	2	30
Exception as to Chicoutimi, Gaspé and Saguenay	42	3	30 20
Not to be held on Sundays and certain Holidays Day of opening to be the same in each division of County, City,	43	1	30
		2	30
To be open two days in each division		$\overline{2}$	30
Such days to be consecutive unless a Sunday or Holiday inter-			
vene	43	3	31
Oath of Poll Clerk on closing	_		58
Oath of Deputy Returning Officer on closing			59
Poll Books, each page of, to be certified by Deputy Returning Officer			35
How votes recorded in	52		35
Votes objected to, how distinguished in	53	_	35
To be returned to Returning Officer on or before day for closing Election.		2	39
How to be delivered to Returning Officer			39
Penalty for non observance of formalities.	. 61		39
If not all returned on closing day, proceedings to be adjourned.	. 66		40
Proceedings if any stolen or destroyed.	. 68	. 1	40
Supposed to be injured, proceeding in such case	. 69		41
Copies of, to be deposited with Registrar to be open to the	;		44
public.	. 70		41
Originals to be returned with Writ of Election	. 70	2	41 57
Polling days, to be declared from hustings	42	1	29
To be consecutive—exceptions	. 43		30
See Poll.		~	
Poll Clerk disqualified from voting	. 2		3
Certain persons not to act as	. 26		20
Certain persons not obliged to act as	. 27		20
To be appointed by Deputy Returning Officer.	. 49		33
To take oath of office-certificate thereof	. 49	) 1	33

### Poll Clerk, &c .-- Continued.

Poll Clerk, &cContinued.	See	Sub-s.	Paga
Penalty for refusing to act or to take oath	49	2	34
His duty	50	ĩ	34
To perform duty of Returning Officer in certain cases	50	2	34
In such case may appoint another Poll Clerk	50	3	34
Another may be appointed by Deputy Returning Officer in			
Cortain Cases	50	4	34
Oath to be taken by, at close of poll Penalty for neglect. Punishment for refusing to be examined on oath touching loss	63	1	38
Penalty for neglect.	63	3	30
Punishment for refusing to be examined on oath touching loss	<b>e</b> 0	9	41
of Poll Books.	68	3	41 54
Form of commission of			54
Form of oath of			55
Certificate of oath of Oath of, on closing poll	_		59
Data of, on closing poil	65		39
Proclamation of person elected Of Returning Officer fixing opening of election and polls			49
At Hustings on day of election	-		52
Produce, when payable as rent (L. C.) to be reckoned as part of Rent	9	3	9
Property within limits of two Polls, owner of, may vote at either	4	4	5
Qualification of electors in cities and towns	4	1	4
In other places.	4	2	4
Questions of, not to be raised at elections-exception	6	5	7
Of candidate, declaration of, to be made when required-form			~
of declaration and addition to be made thereto	36		25
False statement in description of land to be misdemeanor-			05
how punished Declaration may be voluntarily made beforehand—force and	36		25
Declaration may be voluntarily made beforehand-force and	37	1	26
effect thereof. In what cases candidate may be called on for declaration	37	2	$\tilde{26}$
When it may be made if required	37	$\tilde{2}$	26
When it may be made if required Before whom to be made and how attested	37	ĩ	26
Returning Officer when required to give an acknowledgment	•.	•	
of delivery of declation—penalty for refusal	37	4	27
Declaration to be deemed to be made on day of delivery to	-		
Returning Officer.	37	5	27
Who may deliver it to Returning Officer	37	5	27
And see persons disgualified, &c.		-	00
Quebec, provision respecting polling places in city of	40	1	28
Wards in, to remain as now for election purposes, though	40	0	29
altered for others	40	$\frac{2}{1}$	3
Queen's Bench, Judges of Courts of, disqualified from voting	1		
	-	-	0
Recorders of cities disqualified from voting	1	1	3 3
Registrars disqualified from voting.	1	1	16
To furnish copies of voters' lists on demand—fee therefor	19 21	1	17
L. C., to be <i>ex officio</i> Returning Officers L. A. in the counties.	22	i	18
U. C., to be Returning Officers L. A. where no sheriffs Registration of Voters, U. C.—	~~	•	10
Alphabetical list of voters to be made by clerks of munici-			
palities.	6	1	6
In cities and towns, clerks to make a separate list for each ward	6	1	6
How lists to be made when municipalities is partly in one			_
electoral division and partly in another	6	1	6
Clerk to certify by oath correctness of lists, and deliver a			
duplicate to Clerk of Peace-period within which lists	<u>,</u>	~	~
to be completed and delivered.	6	2	7
Failure to complete and deliver lists not to render them void-	e	9	7
penalty in case clerk omits to deliver lists on day fixed.	6 6	3 7	7
Lists being found incorrect, proceedings to be taken Duty of County Judge	6	8	8
and a county succession of the second s	v		-

Registration of voters, L. C .--

Registration of voters, L. C	_	~ .	_
	^	Sub-s.	Page.
Duty of assessors.	9	1	8
Description of all properties, their value, and the names of	•	0	•
owners or tenants to be entered on Assessment Roll	9 9	2 3	89
Payments in produce, &c., to be deemed part of rent	9	3 4	9
Roll to be certified on oath—form of oath	3	*	3
Rolls to be revised annually and delivered to Secretary-Trea-	10	_	9
surer of Municipality	10	—	3
Clerk or Secretary-Treasurer to make voters' lists in accordance			
with Roll—as regard cities' clerk to make a separate	11	1	10
list for each ward When municipality partly in one electoral division and partly	**	•	10
in another.	11	2	10
Clerk or Secretary-Treasurer to certify correctness of lists on	**	~	10
oath, to file them, and deliver certified copies to Regis-			
trar of County	11	3	10
Clerk or Secretary-Treasurer to revise lists annually	îî	4	10
And keep a copy posted in his office	ĨÌ	5	ĩŏ
Lists in municipalities (not cities) to be subject to revision, and		-	
by whom.	12	1	10
How revised in cities	12	$\tilde{2}$	ĨĨ
Returning Officers disqualified from voting	2		3
Sheriffs to be ex officio, for L. A. in cities and towns in L. C.			
and Registrars of Deeds in counties in L. C	21	1	17
Where no one ex officio, or where one otherwise authorized is			
disqualified, Governor may appoint	21	3	17
For Legislative Assembly, Sheriffs to be ex officio, U. C. in			
Counties, Union of Counties and Towns	22	1	18
Where no Sheriff Registrar to be, U. C.	22	1	18
It more than one ex officio Returning Officer, writ may be		_	
directed to either, U. C	22	3	18
Who to be in Counties divided into Ridings, U. C.	22	4	18
For Legislative Council, Governor to appoint	23		19
In case no ex officio, Governor to appoint	24	_	19
Qualification of person so appointed.	25	1	19
Penalty for acting without qualification.	25	2	19
Certain persons excluded from serving as Returning Officers,	00		00
Deputy Returning Officers, Election Clerk or Poll Clerk	26		20
Certain persons not obliged to act as Returning Officers, Deputy	07		20
Returning Officer, Election Clerk or Poll Clerk Penalty on refusing to act as, when not exempt	27 28		20
On receipt of writ to endorse thereon date of reception	31	1	21
Within eight days of receipt to fix the place hour and day of		-	17 A
Within eight days of receipt to fix the place, hour and day of Election by Proclamation	31	2	21
To post proclamation eight days before the day so fixed	31	3	21
To fix by said Proclamation day of opening Poll	31	5	22
Where he shall post Proclamation	31	6-7	22
How he shall reckon the eight day's notice		8	22
Penalty on neglecting to post Proclamation	31	10	22
To take an oath of office—Penalty on neglecting	32		22 23
To appoint Election Clerk	33	.1	23
May appoint another in certain cases	- 33	4	23
His duty on nomination day.	34	1	24
If no Poll demanded, to close Election and proclaim person		-	•
chosen by show of hands elected	- 34	2	24
To grant a Poll if demanded-Penalty on refusal	34	3	24
When required to give an acknowledgment of delivery of		_	~~
declaration of qualification	. 37	4	27
Penalty for refusing.	37		27
On granting a poll, to declare day of opening from the hustings	42	1	29
After proclaiming the Poll, to adjourn his proceedings till		4	30
closing day	42	T	

.

### Returning Officers, &c.- Continued.

Sec. Sub-s. Page.

	Sec.	Sub-s.	Page.
Special provisions as to closing day in Chicoutimi, Gaspé and		~	
Saguenay	42	5	30
May in U. C. select his deputy in certain cases	45	5	32
To issue warrant for holding poll to deputy returning officers	47	_	33
To see that his deputies are furnished with proper lists of voters	48	1	33
To procure such lists when requisite And charge for them.	48	2	33
And charge for them.	48	3	33
On closing day, to ascertain the state of the poll, and proclaim	~~		20
the person having the majority of votes, elected	65	-	39
But if all the poll books are not returned he must adjourn the	~~		10
proceedings How he shall proclaim adjournment	66	1	40
How he shall proclaim adjournment	66	2	40
After close of election to execute an Indenture, and return one	<b>C</b> 71		40
copy with Writ	67	_	40
If poll books be lost, to examine his deputy as to number of votes	68	2	41 41
What he shall do if poll books be injured, &c	69 70	1	41
To deposit copies of poll books with Registrar	70	2	41
And transmit originals with Writ of Election	71	_	42
To forward with Writ copies of voters' lists	72	1	<u>A2</u>
To be a conservator of the peace	72	2	42
May require aid of Justices of the Peace	72	$\tilde{2}$	42
May swear in special constables May arrest and imprison disturbers of the peace	$\tilde{72}$	ĩ	42
When shall be bound to swear in special constables	73	_	42
May demand surrender of offensive weapons	74	1	42
Revision of voters' lists, L. C., Board of, how constituted	12	1-2	10
Powers of Board	12	1-2	ĩĩ
Forms of proceeding.	13	4	12
May hear evidence on oath, and compel attendance of wit-	10	*	2.4
nesses	13	5	12
Proceedings to be summary	13	6	$\tilde{12}$
Lists to be deemed finally revised after revision by Board	18	1	15
in U. C. by proper authority or County Judge			
	6	6-8	
	-6	6-8	7-8
	-6	6–8	
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable	-	6–8	7-8
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable	-	6-8	
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days	.30	-	7-8 21
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election	30 31	 .9	7-8 21 22
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election	30 31 42	 9 3	7-8 21 22 30
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election	30 31 42 42	 .9	7-8 21 22 30 30
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer	30 31 42 42 59	 9 3	7-8 21 22 30
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters <sup>2</sup>	30 31 42 42 59	935	7-8 21 22 30 30 37
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters? lists—to make lists in accordance with assessment roll.	30 31 42 42 59	 9 3	7-8 21 22 30 30
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to	30 31 42 42 59 11	9 8 5 1	7-8 21 22 30 30 37 10
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters <sup>2</sup> lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar	30 31 42 42 59 11	9 3 5 1 3	7-8 21 22 30 30 37 10
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar	30 31 42 42 59 11 11	9 3 5 1 3 4	7-8 21 22 30 30 37 10 10
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable <b>90</b> days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters <sup>2</sup> lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar. To revise lists annually	30 31 42 42 59 11	9 3 5 1 3	7-8 21 22 30 30 37 10
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll.</li> <li>To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar.</li> <li>To revise lists annually.</li> <li>And keep copies posted in his office</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11	935	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters? lists—to make lists in accordance with assessment roll.</li> <li>To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11 11	9 3 5 1 3 4	7-8 21 22 30 30 37 10 10
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters? lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 59 11 11 11 11 11 11	9 3 5 1 3 4 5 1	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 10
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters? lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li> <li>To revise lists annually</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11 11	935	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 59 11 11 11 11 11 16 17	935 1345 13	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 14 15
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11 16 17	9 3 5 1 3 4 5 1	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 10
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	9 3 5 1 3 4 5 1 3 1	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 14 15 3
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11 16 17 1 21		7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 10 14 15 3 17
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 11 11 11 11 12 1 21 22		7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 10 14 15 3 17 18-19
<ul> <li>Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable</li> <li>90 days from their date</li> <li>Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election</li> <li>Delay between opening of election and poll in county of</li> <li>Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer</li> <li>Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters' lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar</li></ul>	30 31 42 42 59 11 11 11 16 17 1 21 222 72	- 9 3 5 1 3 4 5 1 3 1 1,4,5 • 2	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 14 15 3 17 18-19 42
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable <b>90</b> days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters <sup>2</sup> lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar. To revise lists annually. And keep copies posted in his office To furnish copies of lists as finally revised to deputy returning officers in municipality Failing to complete lists a Clerk ad hoc to be appointed— powers and liabilities of such Clerk 	30 31 42 59 11 11 11 16 17 1 21 22 72 73	$ \begin{array}{c} - \\ 9 \\ 3 \\ 5 \\ 1 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 1 \\ 1,4,5 \\ \bullet \\ 2 \\ - \\ - \\ \end{array} $	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 14 15 3 17 18-19 42 42
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable 90 days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election	30 31 42 42 59 11 11 11 16 17 1 21 22 72 73 85	- 9 3 5 1 3 4 5 1 3 1 1,4,5 • 2	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 14 15 3 17 18-19 42 42 45
Saguenay, Writs of Election for County of, may be made returnable <b>90</b> days from their date Proclamation of Election in county of, to be posted 20 days before day fixed for election and poll in county of Delay between opening of election and poll in county of Delay between closing of poll and closing of election in county of Scrutiny of votes not to be allowed by Returning Officer Secretary-Treasurer of Municipality, L. C., his duty as regards voters <sup>2</sup> lists—to make lists in accordance with assessment roll. To certify their correctness, file them and deliver copies to Registrar. To revise lists annually. And keep copies posted in his office To furnish copies of lists as finally revised to deputy returning officers in municipality Failing to complete lists a Clerk ad hoc to be appointed— powers and liabilities of such Clerk 	30 31 42 59 11 11 11 16 17 1 21 22 72 73	$ \begin{array}{c} - \\ 9 \\ 3 \\ 5 \\ 1 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 1 \\ 1,4,5 \\ \bullet \\ 2 \\ - \\ - \\ \end{array} $	7-8 21 22 30 30 37 10 10 10 10 10 14 15 3 17 18-19 42 42

Suits under this Act, Writ of Election need not be produced in Limitation of. Sundays, poll not to be held on. Superior Court, L. C., Judges of, disqualified from voting. Swearing, false, to be perjury.	Sec. 87 87 43 1 88	Sub-s. 4 5 1	Page. 47 47 30 3 47
Taverns, to be closed during polling days.         Penalty on contravention.         Polls not to be held in.         Tenant, signification of word.         Town Clerks in U. C. to act as deputy returning officers.         In their absence, &c., assessor to act.         Towns and villages not divided into wards, as to deputy returning	81 81 38 5 45 45		44 44 28 6 31 31
Townships, U. C. attached to towns for representation purposes to be deemed wards thereof In divided, who to be deputy returning officers	45 45 45	4 2 3	32 32 32
Union of townships in U. C., divided into wards to be deemed a town- ship divided into wards Usufruitier of property in L. C., may vote as owner	38 5	3 5	27 6
Valuators in L. C. appointed by the Governor neglecting to make valuation, others to be appointed Period allowed them for making valuation Vice-Chancellor, U. C., disqualified from voting Vice-Admiralty Court, L. C., Judge of, disqualified from voting Voters, qualification of. See Electors.	17 17 1 1	2 2 1 1	15 15 3 3
To be sworn in certain cases. Penalty for voting without taking oath when required Refusal to take oath to be recorded. Falsely personating a, how punished. Person voting when unqualified as, how punished—vote to be	55 55 55 60	1 2 3	36 36 36 37
null. Proof of qualification as, to be on person voting. Votes, how recorded in poll book When objected to, how distinguished State of, to be certified at close of each day's polling. No scrutiny of, allowed. Corruptly given, to be struck of poll book.	61 61 52 53 58 59 84		38 35 35 37 37 45
Warrant to Deputy Returning Officers to hold poll Form of Weapons, offensive, Returning Officer or his deputies may demand	47 —	_	3 <b>3</b> 56
Surrender of, during elections Penalty for refusing surrender No stranger bearing, to come into parish while poll open No person having, to approach within two miles of poll Penalty for contravention. Women not entitled to vote Writ of Election to be addressed to Returning Officer Return of	74 74 77 80 3 29 70		42 43 43 44 44 21 42
Need not be produced on trial in cases under this Act. And see Returning Officer.			